



16542

musicalia



Krótką i łatwą  
Szkółką na Fortepian  
dla  
dzieci i początkujących

według szkoły

LUDWIKA KÖHLER'A

z zastosowaniem

Melodyi Polskich

opracował i ułożył

Zygmunt Noskowski

*Dyrektor Warszawsk. Towarz. Muzyczn.*

Cena Rs. 2.



WARSZAWA

NAKŁAD FERDYNANDA HÖSICK'A.

Дозволено цензурою Варшава 22 Марта 1894 г.

W drukarni i litogr. W. Grosse w Moskwie.

GUBRYNOWICZ I SCHMIDT  
we LWOWIE  
Księgarnia i Skład ant.

*Schmidt  
wydanie  
późniejsze*



Farbe

28



Krótką i łatwą  
Szkółką na Fortepian  
dla  
dzieci i początkujących  
według szkoły

LUDWIKA KÖHLER'A

z zastosowaniem

Melodyi Polskich

opracował i ułożył

Zygmunt Noskowski

*Dyrektor Warszawsk. Towarz. Muzyczn.*

Cena Rs. 2.

WARSZAWA  
NAKŁAD FERDYNANDA HÖSICK'A.  
Дозволено цензурою Варшава 22 Марта 1894 г.

W drukarni i litogr. W. Grosse w Moskwie.

GUBRYNOWICZ I SCHMIDT  
we LWOWIE  
Księgarnia i Skład ant.



16542

III

Mus.



K 1957 m 537



## Przedmowa.

---

Kształcenie muzyczne dziecka stanowi bez wątpienia największą trudność pedagogiczną, łączyć bowiem musi systematyczną naukę, wraz z zachętą i przyjemnością. Same regułki i formułki, ćwiczenia i etiudy nie zdołają rozbudzić fantazyi naszych pociech, a z drugiej znów strony pominięcie systemu, a karmienie młodego umysłu wyłącznie „sztuczkami“ (o co niestety większość rodziców się dopomina, na wielkie utrapienie nauczycieli) szkodliwie na rozwój artystyczny (t.j. techniczny i duchowy) wpływa. Aby więc ułatwić początkującym przejście abecadła muzycznego, a umożliwić nauczycielom to trudne zadanie, łączenia przyjemnego z użytecznem, postarałem się wypełnić istotną lukę w naszych wydawnictwach pedagogiczno-muzycznych, i wysyłam w świat to dziełko, spodziewając się dobrego od stron interesowanych przyjęcia.

Nadmienić muszę, iż wzorując się na znakomitej szkole tak doświadczonego pedagoga, jakim jest Ludwik Koehler, zrobiłem wybór najlepszy, w tem bowiem dziele znalazłem przystępne wytłumaczenie pierwszych zasad muzyki, bez obciążania pamięci dziecka regułami zbyt zawiłymi. Zgadzałem się więc na zdanie, iż pewnych zasad winno dziecko nauczyć się wprzód praktycznie, zanim je pozna teoretycznie, zachowałem wyjaśnienia niektóre jak np. o gamach, bez zmiany. — Wiem z doświadczenia, że systemem przyzwyczajenia nie można w muzyce gardzić, w zastosowaniu do dziatwy.



## Przygotowanie.

### Klawiatura.— Nazwa klawiszów.— Podział na oktawy.

Usiądź w samym środku przed długim szeregiem klawiszów, które razem wzięte, zowią się klawiaturą. Każdy klawisz oznacza i za uderzeniem wydaje osobny ton, czyli dźwięk; rząd klawiszów tedy przedstawia nam rząd tonów, których używamy w muzyce.

Rozróżniamy dwa rodzaje klawiszów: długie i krótkie: białe są długie, czarne krótkie.

Każdy klawisz, jako też ton, który on wydaje, ma swoją nazwę. Białe klawisze mają za nazwę pojedyncze litery alfabetu. O czarnych pomówimy później. Nazwę białych klawiszów zaczynamy od litery *C* i w porządku od lewej ręki ku prawej idą: *D E F G A H*. Po ostatnim *H* idzie znowu *C* i następuje nowy rząd z dopiero co wymienionych liter. Takim sposobem od jednego do drugiego *C* przebiegamy całą klawiaturę. Nazwij rząd liter *C D E F G A H* i na wspak kilkakrotnie.

Te siedem nazw zowiemy pierwotnemi, ponieważ wszystkie inne nazwy klawiszów i tonów od tych pochodzą.

Od jednego *C* do drugiego *C* włącznie, mamy osiem tonów; taki oddział ósmiotonowy zowiemy oktawą.

Zwróćmy teraz uwagę na czarne klawisze; leżą one zawsze po dwa lub trzy razem, tak, że każda grupa jest rozdzieloną dwoma białymi klawiszami. Wyszukaj wszystkie grupy dwu i trzy klawiszowe kilka razy. Zauważmy, że zawsze naprzemian po grupie dwuklawiszowej następuje grupa trzyklawiszowa. Biały klawisz leżący z lewej strony tuż przy grupie dwuklawiszowej nazywa się zawsze *C*. Wyszukaj wszystkie klawisze *C*! Uważ dalej że *E* leży zawsze z prawej strony grupy dwuklawiszowej, (wyszukaj wszystkie *E*); *F* leży z lewej strony trzyklawiszowej grupy, a *H* z prawej strony tejże grupy. (Wyszukaj wszystkie *F* i *H*). Tym sposobem *D* znajduje się pomiędzy *C* i *E* w środku między dwoma klawiszami (nazwij wszystkie *D*) *G* i *A* leżą pomiędzy *F* i *H* (wyszukaj wszystkie *G* i *A*).

Pokaż teraz nie po porządku wszystkie następne tony: *A D G C F H E D A E H F C G E C A F D H G E C*. Nazwij teraz jeszcze raz wszystkie klawisze, poczynawszy od pierwszego *C* z lewej strony, przez całą klawiaturę, i uderzaj je jednym palcem. Spostrzeżesz wtedy: że postępując ku stronie prawej, tony stają się jaśniejszymi, cieńszymi, delikatniejszymi, subtelniejszymi. Nazywamy to: tony stają się coraz wyższymi. Zrób toż samo z nazwaniem i uderzaniem klawiszów, napowrót od prawej ku lewej stronie. I znowu spostrzeżesz, że, poczynawszy od pierwszego, najwyższego tonu z prawej strony, tony z początku stają się coraz zwyczajniejszymi, później od środka coraz pełniejszymi i większymi, przy końcu zaś lewym będą brzmieć grubo i ciemno. Mówimy wtedy, że tony stają się coraz niższymi. Siedząc więc przed fortepianem, masz po lewej stronie część klawiatury nazwaną basem, tony zaś zowią się basowymi. Po prawej stronie leży szereg tonów nazwanych dyszkantem albo wiolinem. Ku prawej stronie t. j. ku dyszkantowi idą tony coraz wyżej, ku lewej, ku basowi coraz niżej.

Teraz jeszcze jedno. Odlicz od każdego tonu 8 białych klawiszów po porządku: od *C* do *C*, od *D* do *D*, *E*—*E*, *F*—*F*, *G*—*G*, *A*—*A*, *H*—*H* do góry, a potem na odwrót. Policz potem i czarne klawisze w obrębie tych 8 klawiszów odnajdziesz wtedy między dwoma jednobrzmiącymi klawiszami 12 klawiszów. Że zaś nie tylko od *C* do *C*, ale od każdego



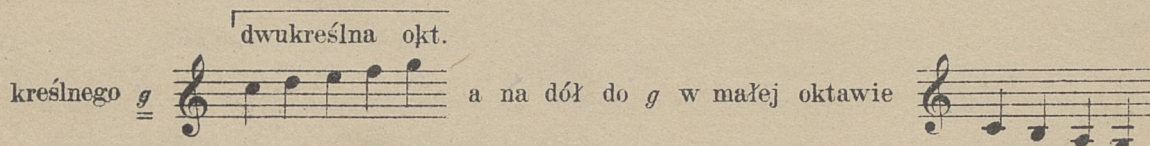




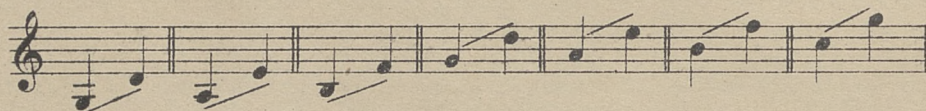


Najbardziej użytecznymi są te ćwiczenia, które są najtrudniejszymi i najmniej wygodnymi, trzeba je tedy zauważyć i najczęściej powtarzać.

Ponieważ jest rzeczą pożyteczną i konieczną zapoznać się dobrze najprzód z nutami jednego klucza, przystąpmy tedy do wyuczenia się kilku nut górnych aż do dwukreślnej okt.



Utwórzmy również kilka pięciopalcowych ćwiczeń w tych pozycjach;



przełożywszy je później z cyfr na odpowiednie nuty np. 12323542 :: 321343245435432 :: 15243123 :: i t.p. więcej według własnej inwencji i upodobania.

Następne ćwiczenia zawierają wyżej wspomniane tony i nowe przykłady dla rozszerzania palców; tym sposobem tylko stawy staną się giętszymi i zdolniejszymi do biegłości; im bardziej utrudzającym jest ćwiczenie, tem więcej rozwija ono zdolność palców do gry. Celem lepszego rozszerzenia palców, trzeba każdy pierwszy ton ćwiczenia przytrzymać aż do końca.





## Pierwsze sztuczki.

Należy każdą ręką z osobna bardzo wolno i dużo razy przegrać, a potem razem, lecz jeszcze wolniej i bez zatrzymywania. Na każdą nutę liczyć jedną z liczb: „raz, dwa, trzy, cztery.“ — Lewą ręką nuty wytrzymać aż do następnej nuty.

8.

Handwritten musical notation for exercise 8. The notation is on two staves. The top staff is a treble clef with a series of eighth notes, some beamed together. Above the staff are handwritten numbers: 3, 5, 3, 1, 2, 4, 3, 5, 3, 1, 2, 5, 4, 8, 1, 3, 1. The bottom staff is a bass clef with a series of eighth notes, some beamed together. Below the staff are handwritten numbers: 1, 4, 1, 4, 1, 4, 1, 4, 1, 4, 1, 4, 1, 4, 1, 4, 1, 4.

W tej sztuczce prawa gra to co było wyżej, tylko lewa inaczej.

9. W tej sztuczce prawa gra to co było wyżej, tylko lewa inaczej.

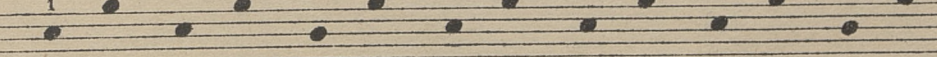
Handwritten fingerings for the right hand: 3, 2, 4, 1, 3, 1, 3, 5, 2, 5, 4, 2, 1, 3, 1.

Handwritten fingerings for the left hand: 5, 1, 2, 4.

Tutaj gra lewa to, co wyżej prawa grała, a zaś prawa to co lewa. Głosy więc, gór-

10.

ny i dolny są zmienione i to się zowie „odwróceniem.“

11. 

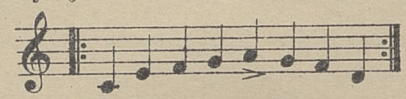



## Różne sposoby gry.

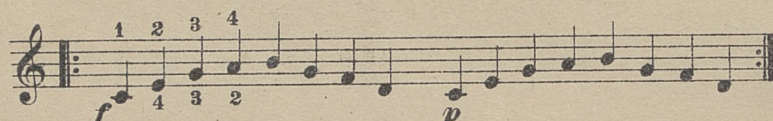
Mamy cztery główne sposoby grania, służące do ekspresji czyli wyrazistości w grze fortepijanowej: gra mocna, słaba, wiązana i odrywana. Możemy zmieniać grę mocną na słabą odrazu, lub stopniowo; najprzód się nauczymy uderzać mocno lub słabo pewne oznaczone dźwięki.

Dla wyżej wymienionych wyrażen używają włoskich nazw *forte*, *piano*, *legato*, *staccato*. Słowa *forte* i *piano* w pisaniu skraca się często np. *f* (*forte*) *p* (*piano*).  
mocno, słabo, zwięźle, odry-

wno. Jeżeli tylko pojedynczy dźwięk ma być mocniej uderzony, to nad lub pod jego nutą piszemy znak < albo >, ^ lub v. Znak ten nazywa się *marcato* albo *akcentem*, tj. znakiem wyróżniającym, odznaczeniem.

Weźmy teraz poprzednie ćwiczenia, podzielmy je na małe, równe grupy tonów, z których każdy pierwszy ton otrzyma akcent np.  i w tym przykładzie  i t.d.

Godnem uwagi jest to, że nawet zupełnie niemelodyjne ćwiczenie przez akcent nabiera pewnego powabu. W ten sposób przegrywaj wszystkie palcowe ćwiczenia. Również *forte* i *piano*, rozróżniając dobrze te dwa odcienie, jednak bez przesady, przy spokojnem

trzymaniu ręki: 

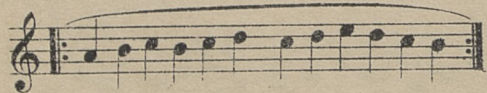
Następuje teraz gra wiązana i odrywana.

*Legato* czyli zwięźle graliśmy dotychczas wszystko, a więc głównie idzie obecnie o *staccato*, potem naprzemian *legato* i *staccato*.

*Staccato* można w dwojaki sposób wykonywać, stosownie do tego czy robimy większe lub mniejsze poruszenia. Większe *staccato* wykonywa się całą ręką, odskakując prędko od uderzonego klawisza przy zupełnie spokojnym stawie ręki. Przy małym *staccato* ręka cała pozostaje w spokoju, tylko palce uderzają. Grajmy naprzód ćwiczenia na wielkie *staccato*, trzymając staw ręki lekko, giętko, uderzając kilkanaście razy każdym palcem, tak aby ton brzmiał krótko, ostro.

Potem toż samo palcem, tylko bez ruchów ręki. — Polecamy powtórzyć *staccato*, wszystkie poprzednie pięciopalcowe ćwiczenia, szczególnie ręką. *Staccato* oznaczamy punktami

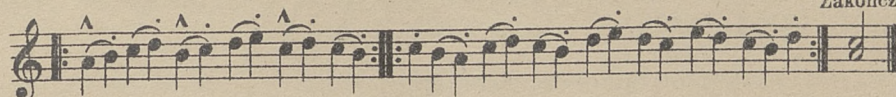
nad lub pod nutami np.  a *legato* zaś łukiem.



Następne ćwiczenia trzeba wystudjować z całą ścisłością



i dokładnością, pod względem przepisane *legato* i *staccato*



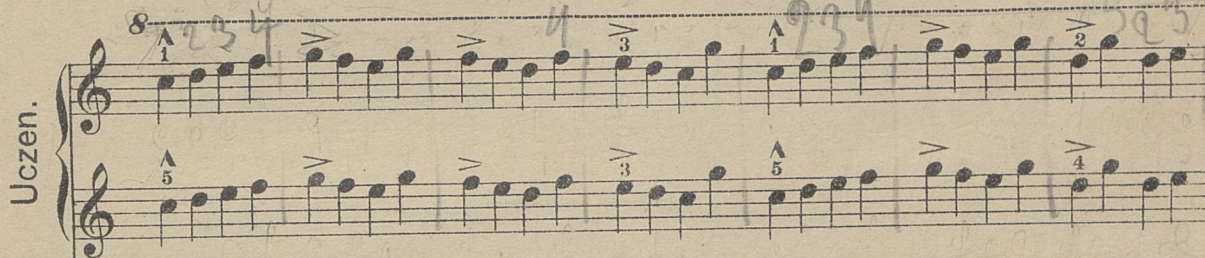
Zakończenie.

NB. Lewa ręka gra oktawą niżej.

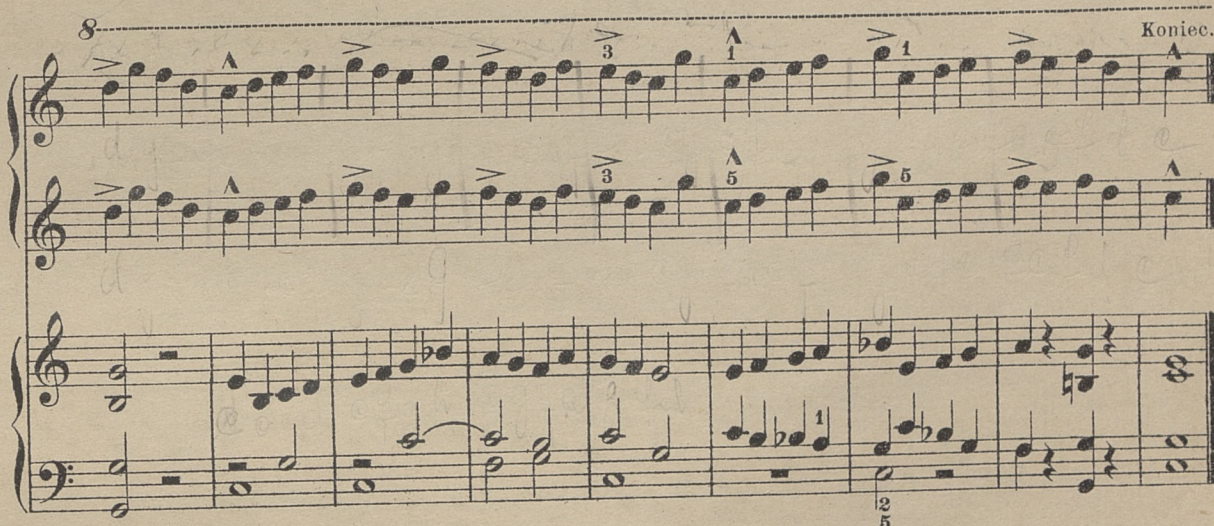
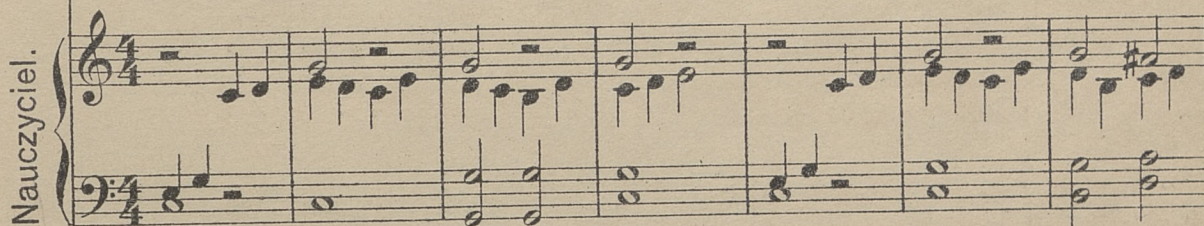
Gdzie przy sztukach żadnych znaków niema, gra się zawsze *legato*.

### Wprawy na cztery ręce.

Wyucz się następnej sztuczki dokładnie, każdą ręką z osobna, potem oboma, ale przy zawsze dobrym układzie rąk i z dobrem uderzeniem. Gdzie ręce grają toż samo, tylko znak *gva*..... ostrzeżenie, że prawa ręka gra oktawą wyżej.



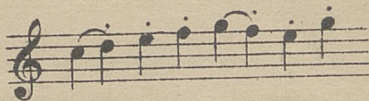
12. Do tego należy poniższe towarzyszenie, które z tobą zagrają, skoro się nauczysz swego.



Graliśmy tedy na cztery ręce.



A teraz zagraj to samo *legato* i *staccato*, jak poniżej:



aż do

końca. Potem graj cztery tony *legato* i następne cztery *staccato*, zawsze na przemiany. Na koniec zagraj całą wprawę *staccato*, (zawsze z towarzyszeniem)

Z następującymi wprawami zrób toż samo, co wyżej:

13.



Handwritten numbers above the first system: 8, 4, 5, 2, 3, 1, 2, 3, 4, 5.

Koniec.

Handwritten numbers above the second system: 8, 3, 1, 5, 4, 3, 2, 1, 3, 1, 2, 0.

14.

Handwritten numbers above the third system: 8, 2, 5, 2, 1, 4, 5.

Koniec.

Tu mogą iść naprzemian trzy nuty *staccato*, a trzy *legato*, jako też w końcu wszystkie *staccato*.



8

1 3 2 2 3 3 4 2 1 5 4 2 1 2 3

5 3 4 4 3 3 2 4 5 1 2 4 5 4 2

15.

8

3 5 4 3 2 3 2

3 1 2 3 3 4 3 4 5 4

*p*

8

1 3 2 5 3 1

5 3 1 3 5

*f*






Koniec


I w tej sztuce trzeba grać jak poprzednio różne rodzaje *staccata*.




## Cokolwiek o gatunkach nut, jako też o ruchu czyli tempie i o takcie.

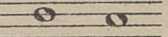
Długość trwania nut należy tak rozumieć: że jeden dźwięk tyle a tyle czasu więcej, lub tyle a tyle mniej zajmuje niż drugi: to znaczy np. że jeden dźwięk brzmi całą część danego czasu, drugi połowę tylko, trzeci czwartą część, ósmą i t.d. Jeżeli więc na całość danego czasu liczymy 4, to na połowę, liczymy 2, na ćwierć tylko raz, ponieważ ćwierć jest znowu połową połowy.







Otóż każda nuta pokazuje nam jaką ona ma wartość, a poznajemy to po owale  lub kropce , potem czy owal ma szyjkę lub czy kropka ma raz, dwa lub kilka razy przekreśloną szyjkę np.    i t.d.

Weź teraz kawałek papieru i napisz biały owal .


Owal  jest tak nazwaną całą nutą tj. nutą, która w sobie zawiera czas dwóch połówek, lub czas 4<sup>ch</sup> ćwiartek. Na taką całą nutę liczymy 2 półnuty, 4 ćwierćnuty i t.d.

Stosownie do tego czy prędko lub wolno liczymy, zwiemy to ruchem (Ruch po włosku tempo) Z łatwością pojąć możemy, że w oznaczonym tempie ćwierćnuty dwa razy tak prędko liczyć będziemy jak półnuty, te znowu dwa razy prędziej, jak całe nuty, półnuty są o połowę krótsze od całych, ćwierć nuty znowu o połowę krótsze od półnut.

Odpisz teraz cały szereg nut, któreśmy dotąd przeszli w samych całych nutach (z nazwami i oznaczeniem oktaw) o ile można z pamięci, i uważaj na to, aby nuty na liniach stojące były przecięte przez sam środek daną linią, zaś nuty między linijami były tak pisane, aby do ich brzegów tylko linije dotykały .

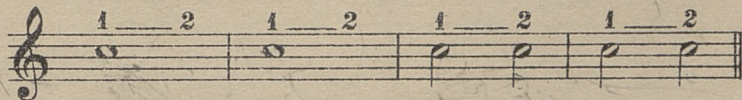
Z pisanem nut całych na liniach dodanych postępujemy zupełnie tak samo jak z pisanem na pięciu głównych liniach, robiąc tylko krótkie linijki poziome. Jeżeli do całej nuty dodamy szyjkę, utworzy nam się półnuta   Jest rzeczą zupełnie obojętną, z której strony nuty szyjkę piszemy, ale zważać trzeba aby koniec szyjki dotykał końca samej nuty. Szyjka nie powinna się w podobny sposób przedłużać  lub  to oznacza bowiem zupełnie co innego, mianowicie dwie półnuty połączone w jedną t.j.  co zwykle piszemy w ten sposób .

Do każdej z całych nut dopisz teraz szyjkę.

Nauczmy się teraz jeszcze pisać ćwierćnuty. Są to czarne kropki z szyjkami .

I tu uważać trzeba aby szyjki dochodziły do samej nuty z boku i nie były przedłużane w podobny sposób.

Uderzmy na próbę jedną całą nutę, licząc przytem dwie połówki, raz, dwa! w równych oddziałach czasu, tak jak wolne a równe uderzenia zegaru



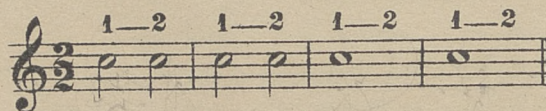


Pojedyncze poprzeczne linie oznaczają koniec całego przedziału czasu. Nazywamy te linie liniami taktowymi, a przedział czasu między jedną a drugą linią, taktem. Dowiemy się później, że takt w muzyce oznacza równe podziały czasu. Jeżeli w takcie liczymy dwie półnuty, to takt ów nazywamy dwupółówkowym. Piszemy go tak  $\frac{2}{2}$ . Jeżeli liczymy na takt 2, 3 lub 4 ćwierć nuty to będzie to dwu, trzy lub czteroćwiciowy takt, który oznaczamy  $\frac{2}{4}$ ,  $\frac{3}{4}$  lub  $\frac{4}{4}$  lub ten ostatni C. Te oznaczenia taktu będziemy zawsze pisali przy kluczu w systemie muzycznym.

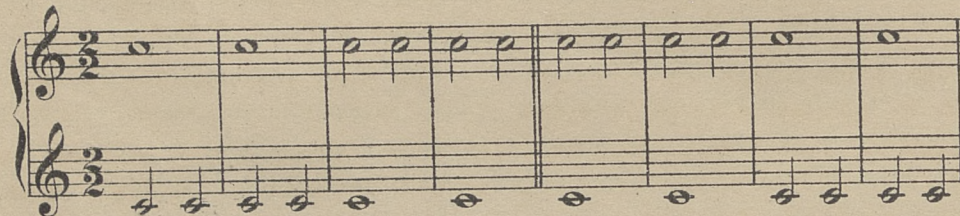
Podwójne linie poprzeczne na końcu oznaczają nam koniec pewnej liczby taktów, które tworzą pewien okres muzyczny, czyli peryjod.

Zagrajmy teraz powyższy peryjod z 4<sup>ch</sup> taktów się składający, każdą ręką osobno, potem razem, lewa ręka o oktawę niżej, licząc przytem równo raz, dwa, i uderzając nogą.

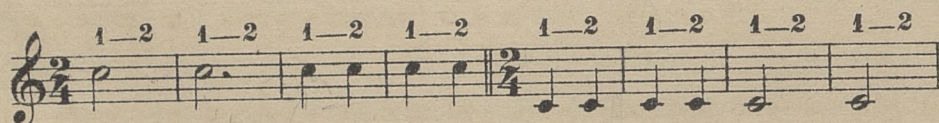
Toż samo zrobmy z następnym peryjodem



Teraz obydwie peryjody razem. Wolno i z dobrym podziałem!



Jeżeli uczeń ten podział dobrze zrozumiał i pojął, to łatwo może teraz zagrać dwie ćwierćnuty na jedną półnutę, bo jeżeli cała nuta ma cztery ćwierćnuty, a dwie półnuty, także 4 ćwierćnuty, to na jedną pół nutę wypadną dwie ćwierćnuty. Przy następnem liczymy równo dwie ćwierćnuty, grając każdą ręką osobno

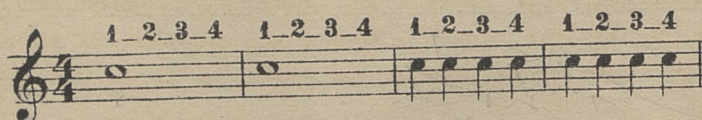


Widzimy tu, że to 2 ćwiciowy takt.

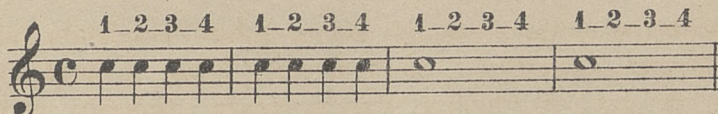
Napisz te dwa peryjody jeden pod drugim, ale tak, aby nuty razem uderzyć się mające stały jedna pod drugą.

Teraz jeszcze jedna próba! Liczymy 4 ćwierćnuty na całą. Cała nuta ile ma ćwierćnut? Cztery. A więc liczymy równo cztery ćwierćnuty; będzie to czteroćwiciowy takt.

Każdą ręką osobno, lewa o oktawę niżej niż prawa.







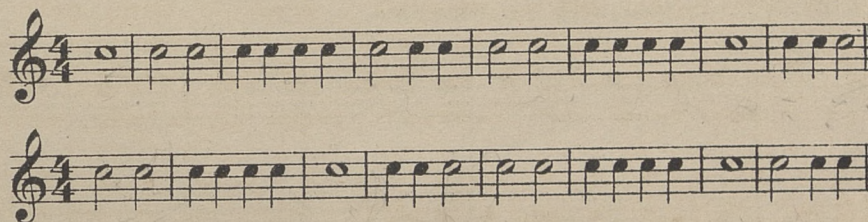
(Należy wiedzieć, że często  $\frac{4}{4}$  takt oznaczamy literą C, co też czasami w następnych przykładach i sztukach uczynimy).


Odtąd nie piszemy żadnych cyfr, niech uczeń to sam uczyni.



Wszystko poprzedzające wyuczmy się teraz na jednym przykładzie, tj. musimy umieć dzielić całe na półnuty, półnuty na ćwierć.

Przypatrz się każdej nucie jaką ona jest i ile znaczy. Każdy przykład każdą ręką osobno, (lewa o oktawę niżej) licz równo naprzód 2 półnuty: t.j.  $\frac{2}{2}$  takt. Potem licz 4 ćwierćnuty, będzie to  $\frac{4}{4}$  takt.



Napisz teraz obydwa przykłady jeden pod drugim z dobrym podziałem miejsca, lewa zaczyna o oktawę niżej, t.j. od jednokreślnego 

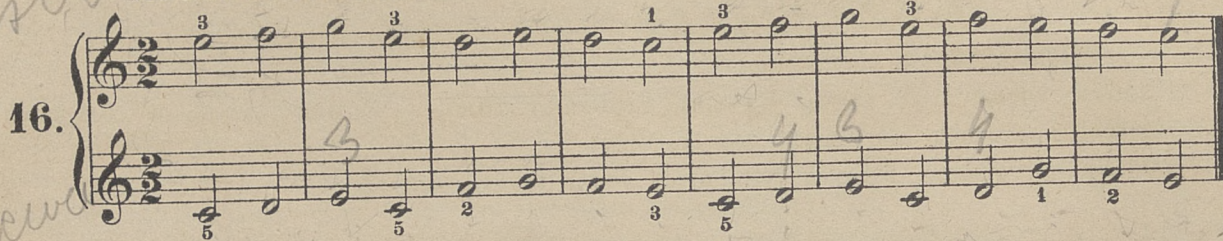
## Sztuczki do grania

w kluczu wiolinowym.

W każdym takcie licz dwie półnuty, ale przed zagranie przeczytaj nuty na głos. Z początku graj zawsze każdą ręką osobno, a potem dopiero uważnie razem i to tak wolno, abyś mógł równo i bez błędu liczyć. Uważaj też dobrze na liczby dla palców, to się zowie: palcowanie.

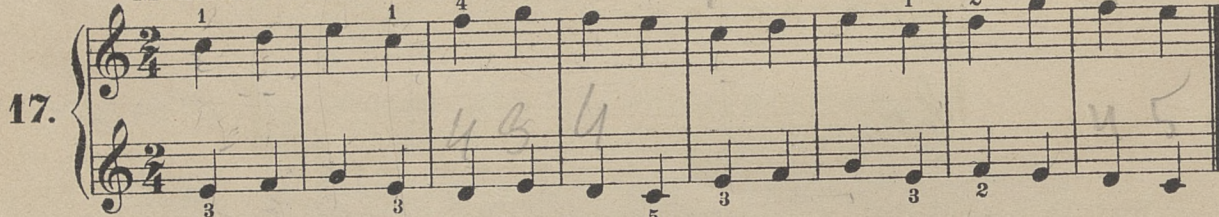


## Moderato. Umiarkowanie.



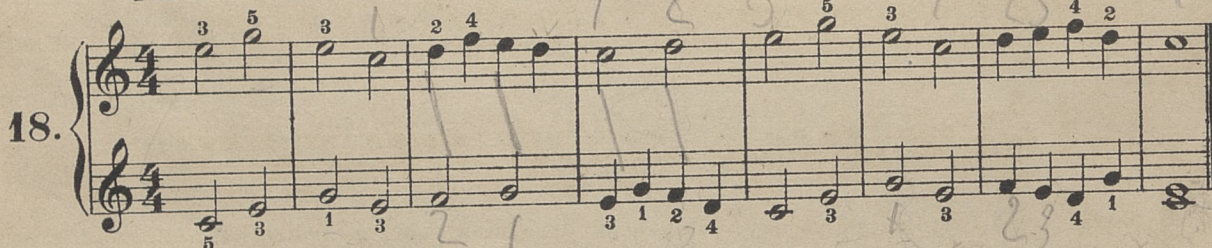
W tej sztuczce obie ręce nie grają, jak pierwszej jednakowo, lecz różne dźwięki. Następnie idzie taż sama sztuczka w odwróceniu t.j. prawa ręka gra to co lewa (ale o-ktawą wyżej) i odwrotnie lewa to co prawa. Dla odmiany dajemy tę sztuczkę w ćwierciutach i w dwućwierciowym takcie. Liczyć więc trzeba ćwiartki.

## Moderato. Umiarkowanie.



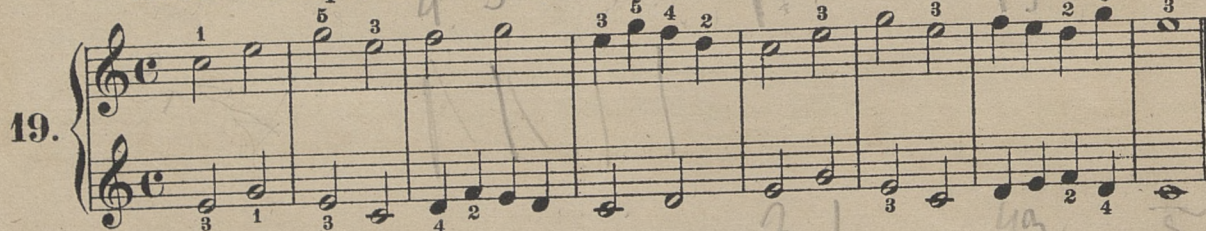
Dotąd mieliśmy nuty jednakowe, więc nie było co dzielić. W następującej sztuczce mamy różne gatunki nut. Powiedz najprzód ile na każdą nutę liczyć należy; — następnie graj o-sobno każdą ręką, potem razem, lecz spokojnie. Rachuj cztery ćwiartki.

## Poco moderato. Cokolwiek umiarkowanie.



Ostatni dźwięk w lewej ręce jest podwójnym; uderzają się oba dźwięki razem. Zagraj tak samo w odwróceniu.

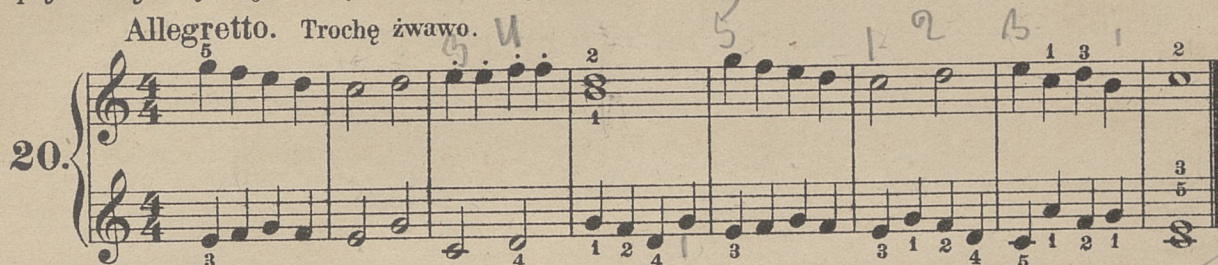
## Listesso Tempo. Ta sama prędkość.





Zapamiętaj mimochodem następną uwagę:  
Jeżeli w utworze muzycznym tempo oznaczone jest prędkie, to nie znaczy, że ten utwór masz prędko się uczyć t.j. ćwiczyć! — Uczyć się wolno potrzeba, dopóki dobrze nie idzie.

**Allegretto. Trochę żwawo.**



W trzecim takcie stoją kropki nad nutami: a więc graj nuty krótko całą ręką.  
Następna sztuczka ma melodyję w lewej ręce, spróbuj więc zagrać ją trochę mocniej i jaśniej, a-  
nizeli towarzyszącą figurę w prawej ręce.

**Moderato. Umiarkowanie.**



Toż samo w odwróceniu, więc graj mocniej prawą ręką.

**Listesso Tempo. Toż samo tempo.**



W następującej wprawie znajdziemy niskie nuty t.j. dodane, oraz tony podwójne w lewej ręce.

**Andantino. Trochę spokojnie.**



Ten ustęp wyjdzie ładnie, jeżeli melodyję w prawej ręce odznaczymy (akcentujemy) a to-  
warzyszenie lewej ręki zupełnie cicho zagramy.



## Sztuki na cztery ręce.

W tych sztukach to co się gra na prawej (górnej) połowie klawiatury zowie się: Primo, zaś na lewej (dolnej): Secondo.

Poco moderato. Trochę umiarkowanie.

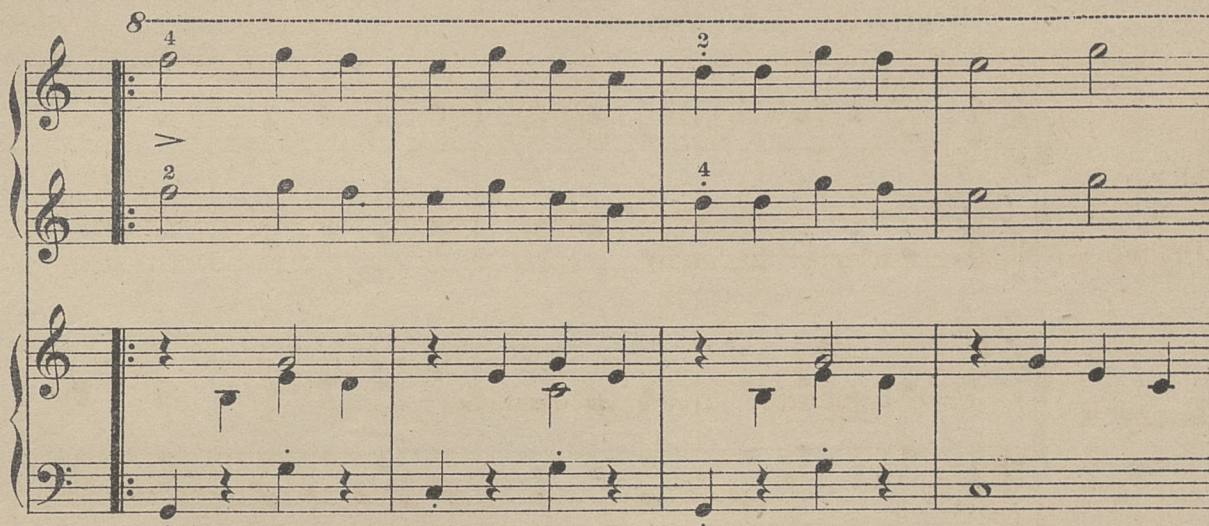
Uczeń.

24.

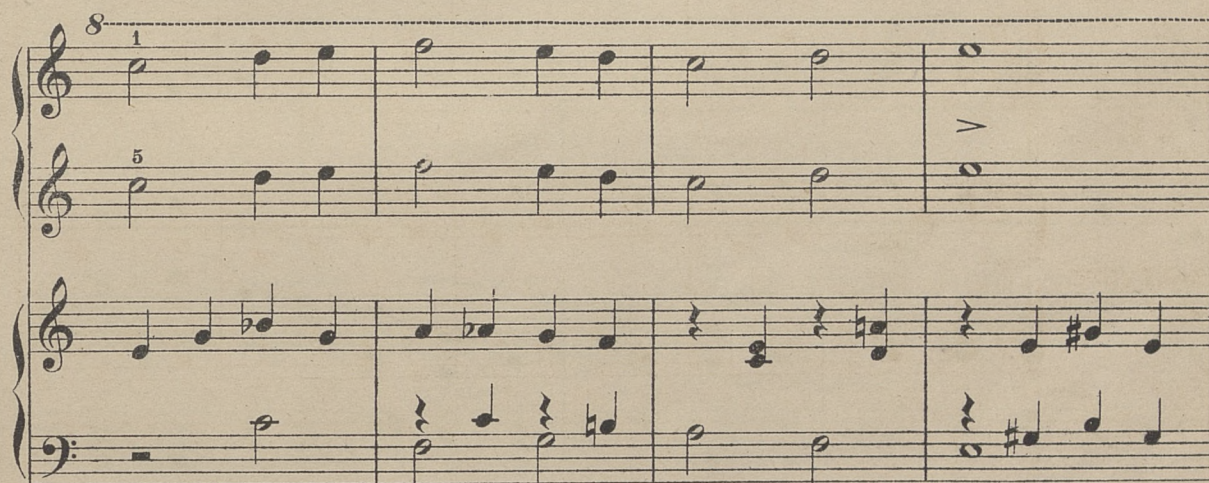
Nauczyciel.

The musical score is written for two systems. The first system is for 'Uczeń' (Student) and 'Nauczyciel' (Teacher). The 'Uczeń' part is in the right hand (Primo) and the 'Nauczyciel' part is in the left hand (Secondo). The tempo is 'Poco moderato' and the instruction is 'Trochę umiarkowanie'. The score includes fingerings (1-5) and a repeat sign at the end of the first system. The second system continues the exercise with similar notation and fingerings.

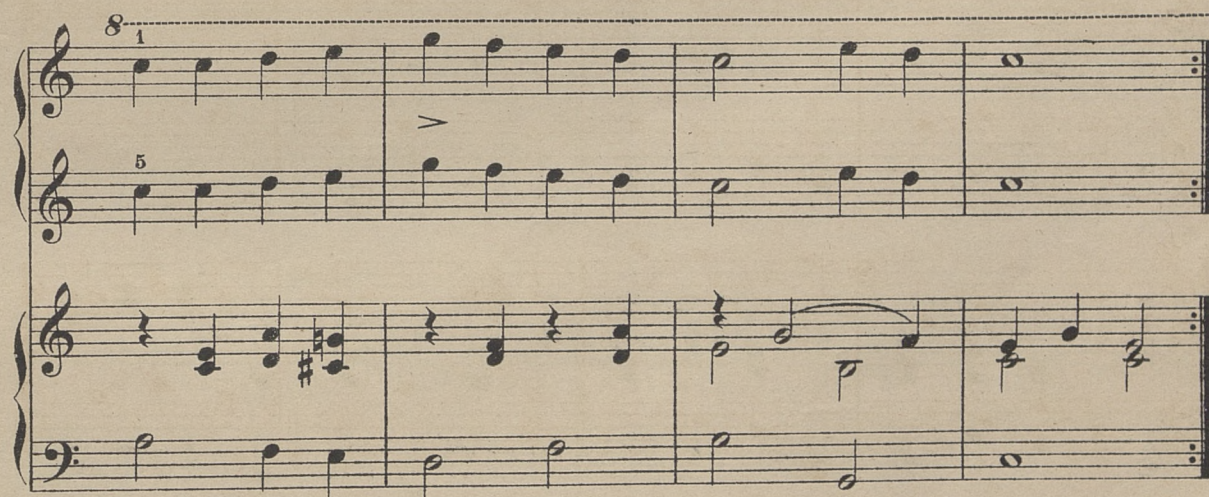




The first system of musical notation consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The middle staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The bottom staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The system contains four measures of music.



The second system of musical notation consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The middle staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The bottom staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The system contains four measures of music.



The third system of musical notation consists of three staves. The top staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The middle staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The bottom staff is a bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. It begins with a repeat sign and a first ending bracket. The system contains four measures of music.



## Allegretto. Cokolwiek wesoło.

Uczeń.

Nauczyciel.

8

8

8



8

First system of musical notation, measures 1-4. The system consists of four staves. The top two staves are treble clef, and the bottom two are bass clef. The first two staves have a dotted line above them with the number 8. The first staff has a 3-measure slur over measures 1-3. The second staff has a 4-measure slur over measures 1-4. The third staff has a 3-measure slur over measures 1-3. The fourth staff has a 2-measure slur over measures 1-2. There are also some individual notes and rests throughout the system.

8

Second system of musical notation, measures 5-8. The system consists of four staves. The top two staves are treble clef, and the bottom two are bass clef. The first two staves have a dotted line above them with the number 8. The first staff has a 1-measure slur over measure 5. The second staff has a 5-measure slur over measures 5-9. The third staff has a 5-measure slur over measures 5-9. The fourth staff has a 2-measure slur over measures 5-6. There are also some individual notes and rests throughout the system.

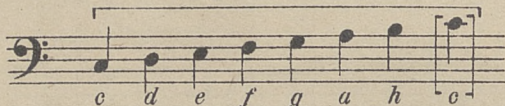
8

Third system of musical notation, measures 9-12. The system consists of four staves. The top two staves are treble clef, and the bottom two are bass clef. The first two staves have a dotted line above them with the number 8. The first staff has a 4-measure slur over measures 9-12. The second staff has a 3-measure slur over measures 9-11. The third staff has a 4-measure slur over measures 9-12. The fourth staff has a 2-measure slur over measures 9-10. There are also some individual notes and rests throughout the system.

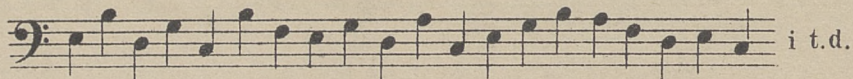


## Nuty klucza basowego.

Czas teraz już przystąpić do nut klucza basowego. Przypomnijmy sobie, że nuty basowe poznają się po znaku  $\text{F}$  który na wstępie systemu liniowego jest napisany i zowie się kluczem basowym. Czwarta linija zowie się *F* a to *f* leży w małej oktawie. Pokaż je. Ta oktawa basowa w nutach tak wygląda:



Odpisz teraz kilka razy „małą“ oktawę, potem z pamięci pisząc, klucze, nazwy nut i oktav. Jeżeli to już gładko idzie, a nuty masz w pamięci, to zrób jak przedtem, pisząc różne nuty naprzemian np.



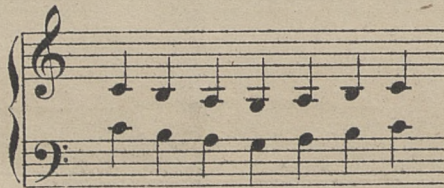
Podpisz z pamięci pod każdą nutą jej nazwę, potem uderz każdy dźwięk odpowiadający nucie. Do tych nut dołączmy jeszcze  $\text{F}$  którą to nutę znajdziemy w jednokreślnej oktawie w kluczu wiolinowym, jako pierwszą dodaną dolną  $\text{F}$

Napisz sobie teraz kilka ćwiczeń pięciopalcowych na lewą rękę i wypisz je w dopiero co wyuczonej oktawie najprzód dźwięki *c, d, e, f, g*, potem *d, e, f, g, a*, potem *e, f, g, a, h*; *f, g, a, h, c* np:  $\text{||: 5 4 3 5 4 1 2 4 :||}$   $\text{||: 3 5 3 1 2 4 2 1 :||}$   $\text{||: 2 3 2 4 3 1 3 5 :||}$   $\text{||: 4 3 2 1 3 4 3 5 :||}$  Te ćwiczenia mogą służyć i dla prawej ręki.

Grajmy też poniższe wprawki, uderzając podwójne dźwięki równo i zwięźle. Prawa ręka oktawą wyżej. Każdy oddział 10 razy.



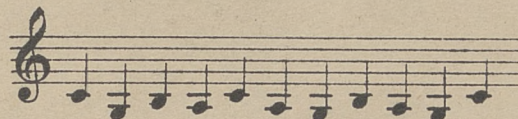
Przypatrując się teraz znanym już niskim nutom wiolinowym, które się piszą pod pierwszą liniją i uderzając takowe, spostrzeżemy, żeśmy uderzali nuty małej oktawy, której właśnie nauczyliśmy się w kluczu basowym. Tu podajemy owe nuty w wiolinie i basie, jedno nad drugimi



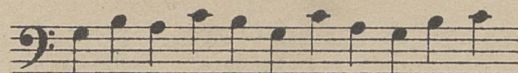
Jest niezmiernie rzeczą ważną znać je dokładnie, aby wiedzieć, jak też same klawisze w dwóch różnych kluczach się piszą.



Dla pewności odpiszmy je sobie parę razy. Następne zaś nuty w kluczu wiolinowym, nazwij i napisz w kluczu basowym



Potem weź nuty



oznacz je i przenieś do klucza wiolinowego, uderzając zawsze klawisze. Teraz jeszcze kilka wysokich nut basowych nad linijami, mianowicie następne:



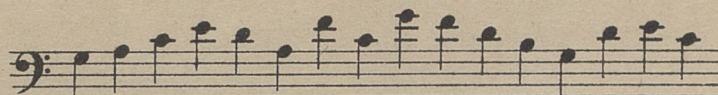
One piszą się w kluczu wiolinowym tak:



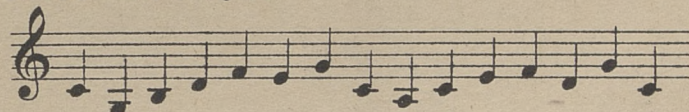
jedne nad drugimi w ten sposób



Po wyuczeniu się dokładnem na pamięć weź następne nuty



te nuty przełóż do klucza wiolinowego, i



te zaś wiolinowe przełóż do klucza basowego.

Dajemy znowu parę ćwiczeń na wyuczone nuty w rozszerzonych pozycjach. Prawa gra oktawę wyżej. Każde ćwiczenie razy dziesięć.





Teraz dla rozrywki dajemy:

## Sztuki do grania

w kluczu basowym.

Każdą ręką graj z osobna, a usiądź bardziej na lewą stronę klawiatury, gdyż obie ręce grają w kluczu basowym.

Rachuj półnuty spokojnie.

Moderato. Umiarkowanie.

28.

Skoro już to umiesz, można zagrać na cztery ręce. Dolne dwa wiersze t.j. Secondo gra uczeń. Tempo nieco przedsze:

Primo.

Poco Allegretto. Cokolwiek żwawo.

Nauczyciel.

29.

Secondo.

Uczeń.

Nie daj się wyprowadzić z taktu przez drugą partyję, lecz idź spokojnie swoją drogą i bacz, aby całość dobrze brzmiała.

W następującej sztuczce rachuj ćwiartki.

Moderato. Umiarkowanie.

30.



Uważaj na staccato!

27

Un poco più vivo. Trochę żywiej. Primo.

31. *Nauczyciel.*

*Uczeń.*

32. *Allegro. Żwawo.*

*Uczeń.*

Toż samo na cztery ręce i *staccato* całkiem zmienione.

*Allegro. Żwawo.* Primo.

33. *Nauczyciel.*

*Uczeń.*

33. *Nauczyciel.*

*Uczeń.*



## Sztuki do grania

w dwóch kluczach.

Czas już teraz zacząć grać w dwóch kluczach jednocześnie, tak, aby dla prawej ręki służył klucz wiolinowy, dla lewej zaś basowy. Dajemy tu dla wprawy zupełnie łatwe sztuczki, które, jak wyżej, trzeba każdą ręką z osobna się uczyć.

R. chować należy od tej pory tak, jak takt oznaczony przy kluczu.

Andante. Spokojnie.

34<sup>a</sup>

Andantino. Cokolwiek spokojnie.

34<sup>b</sup>

Tu następuje takt trzyćwierciowy. Dotąd grałeś w takcie parzystym ( $\frac{2}{4}$   $\frac{2}{2}$   $\frac{4}{4}$ ) — teraz poznasz takty nieparzyste lub też parzyste trójkowe ( $\frac{6}{4}$   $\frac{6}{8}$ )

Allegretto. Trochę zwawo.

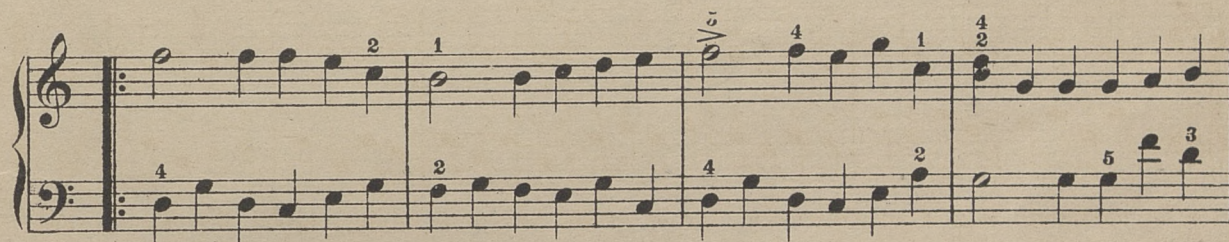
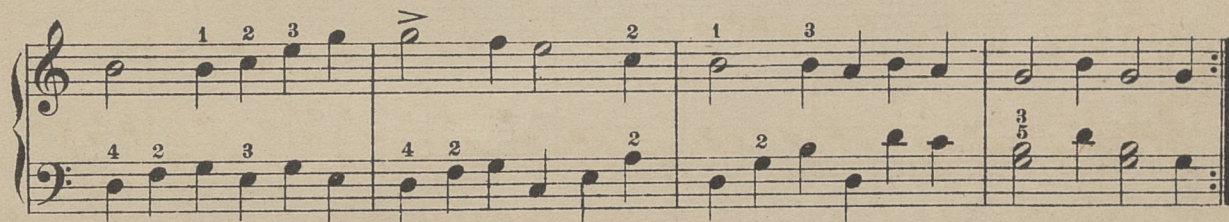
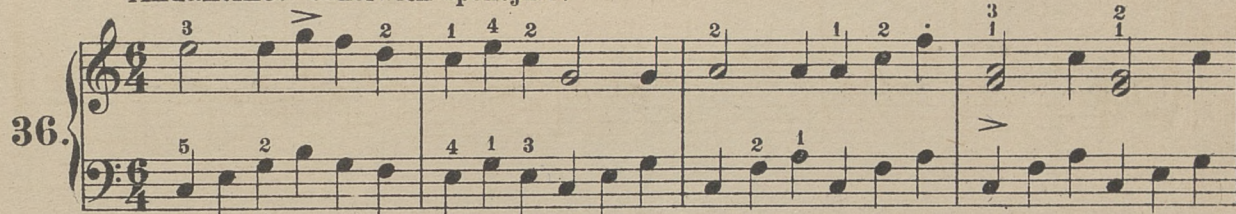
35.





Ta sztuczka ma dwie części, oznaczone przez podwójne linije taktowe.

*Andantino. Cokolwiek spokojnie.*



Jeżeli w jednej ręce znajdują się podwójne dźwięki, to uważaj, czy obadwa mają też samą wartość t. j. długość brzmienia. Jeżeli czas ich trwania jest nierówny, to zauważ jak długo dźwięk dłuższy ma być jeszcze trzymany, gdy krótszy się puszcza przy następnym dźwięku. W następującej sztuczce znajdziemy w drugiej części dźwięki podwójne, złożone z całych i półnut — należy całą nutę wytrzymać przez cztery ćwiartki, półnuty zaś przez dwie tylko. Później damy podobne dwudźwięki, ale w nutach odmiennej wartości.



W następującej sztuczce mamy takt czteroćwiertniowy, lecz w pierwszym takcie znajduje się tylko półnuta. Nazywa się to przedtaktem, zwykle zaś odbitą lub odbitką. To co brakuje w pierwszym takcie, znajduje się jako dopełnienie w ostatnim, wszakże ten końcowy takt jest o tyle części niezupełny, ile ich się znajduje w odbitce. Odbitka więc z taktem końcowym tworzą jeden zupełny takt i wtedy łączy się początek z końcem, jak okrąg koła. Odbitka ma różną wartość: jedną, dwie czasem trzy ćwiartki i t.d. W tej sztuczce trzeba zacząć rachować: „trzy, cztery,” poczem następny takt: „raz, dwa i t.d.

Moderato. Umiarkowanie.

37.

The musical score is written for piano in 4/4 time. It consists of four systems of two staves each. The first system begins with a half note in the right hand and a whole note in the left hand. The second system contains a repeat sign. The third system also contains a repeat sign. The fourth system concludes with a double bar line. Fingerings are indicated by numbers 1 through 5 above or below the notes. The score includes various musical notations such as accents, crescendos, and slurs.



Tu znowu mamy tony podwójne różnej wartości.

Moderato. Umiarkowanie.

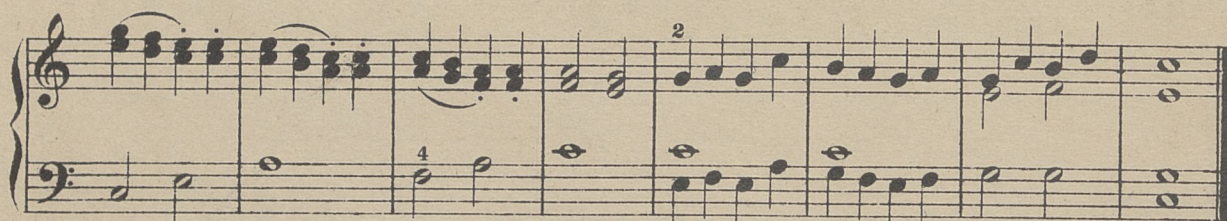
38. *p* *>*

W poniższym ustępie uderzaj dwudźwięki zgodnie i łącz je, bez przerw widocznych.

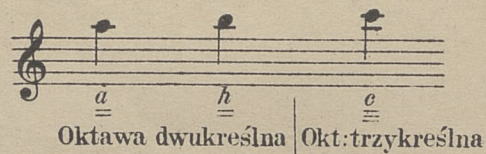
Un poco Allegretto. Trochę zwawo.

39. *f* *>* *p*



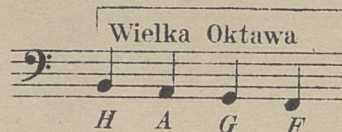


Naucz się teraz wyższych nut wiolinowych



i uderz je; potem zaś te nuty basowe

Napisz je i każ się pytać, jak przedtem.



Tutaj masz kilka ćwiczeń na palce; są w nich powyższe nuty Graj każde 10 razy.  
Lewa ręka oktawę niżej.



Prawa ręka dwie oktawy wyżej.



Teraz kilka ustępów z powyższymi nutami. Rachuj w nich półnuty i uważaj na dłuższe nuty w dwudźwiękach, aby je należycie wytrzymać.



## Allegretto moderato. Umiarkowanie zwawo.

42.

W tym ustępie zrób krótkie i ładne *staccato*.

## Allegretto.

43.



Powtórz w lewej ręce osobno dziesięć razy i to wolno iz dobrem palcowaniem.

Długie tony całkowicie wytrzymać.

Andantino. Cokolwiek spokojnie.

44. *f*

W basie równo i zwięźle.



Najprzód każdą ręką osobno dziesięć razy powtórzyć z dobrem palcowaniem.

Andantino.

45.

Po dokładnem wyuczeniu się tych czterech ćwiczeń, zagrasz tem lepiej następujące utwory. Pamiętaj tylko: zupełnie dobrze się wprawiać!



## Sztuczki na dwie ręce.

## Walc.

46.

First system of musical notation for exercise 46. Treble staff: notes with accents and fingerings 5, 3, 1. Bass staff: chords and a melodic line with fingerings 5, 1, 2, 3, 5, 3, 5, 2, 3.

Second system of musical notation for exercise 46. Treble staff: notes with accents and fingerings 4, 5, 4, 1, 5. Bass staff: chords and a melodic line with fingerings 5, 1, 2, 3, 5, 1, 2, 5.

Third system of musical notation for exercise 46. Treble staff: notes with accents and fingerings 1, 3, 2. Bass staff: chords and a melodic line with fingerings 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5.

Fourth system of musical notation for exercise 46. Treble staff: notes with accents and fingerings 4, 2, 5, 3. Bass staff: chords and a melodic line with fingerings 5, 4, 5, 5, 5, 5, 5, 5.



## Marsz.

Moderato. Umiarkowanie.

47. *f* >

## Taniec.

Allegretto. Żwawo.

48. >



Następne dwie sztuki są trudniejsze i trzeba je grać dużo i sumiennie osobno prawą i lewą ręką. Pokaż teraz co już umiesz!

## Pieśń.

Andantino. Spokojnie.

49. *p*



## Rondino.

Allegro. Żwawo.

50.

Musical score for Rondino, measures 50-59. The score is written for piano in 4/4 time, marked Allegro. Żwawo. The key signature has one sharp (F#). The score consists of five systems, each with a treble and bass staff. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamics include piano (p), forte (f), and accents (>). The piece concludes with a 'Fine' marking.

Measures 50-59. The score is written for piano in 4/4 time, marked Allegro. Żwawo. The key signature has one sharp (F#). The score consists of five systems, each with a treble and bass staff. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamics include piano (p), forte (f), and accents (>). The piece concludes with a 'Fine' marking.



*Da Capo al Fine.*  
Od początku powtórzyć aż do miejsca gdzie stoi: Fine.

### Dalszy ciąg o gatunkach nut i ich podziale

Poznaliśmy dotąd całe nuty, pół i ćwierćnuty, wiemy także, iż na jedną całą idą dwie półnuty i cztery ćwierćnuty. Teraz ćwierćnutę podzielimy na dwie części zwane ósemkami. Jeżeli więc chcemy je grać, to przekonamy się, że one idą dwa razy prędzej niż ćwiartki. Ósemki piszemy tak: , a więc z chorągiewką u szyjki. Kilka ósemek razem wiążą się linią: — Odpowiedz teraz na pytania: Cała nuta ile ma półnut? Ile ćwierćnut? Półnuta ile ma ćwierćnut? Trzeba nad tem długo pracować dopóki odpowiedzi nie będą szły gładko. Dajemy tu przykłady w których równo licząc ćwierćnuty, przyglądając się bacznie każdej nucie i wytrzymując ją odpowiednio do wartości. Przedewszystkiem trzeba sobie jasno zdać sprawę z tego, jakie nuty i ile ich na dany gatunek liczymy, albo ile nut na daną część taktu mamy wygrać.

51.

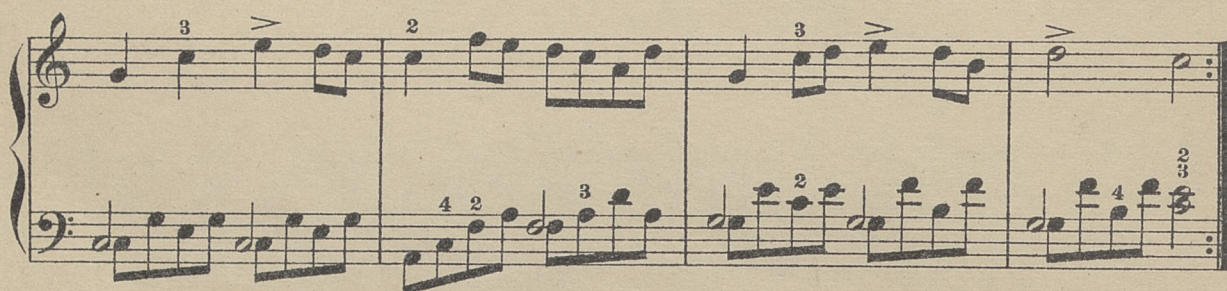


Licz także półnuty, a także ósemki w poprzednich wprawkach.  
Znów dla wprawy parę ćwiczeń.

52. Allegretto moderato. Umiarkowanie zwawo.

53. Andantino. Spokojnie (trochę idąc.)

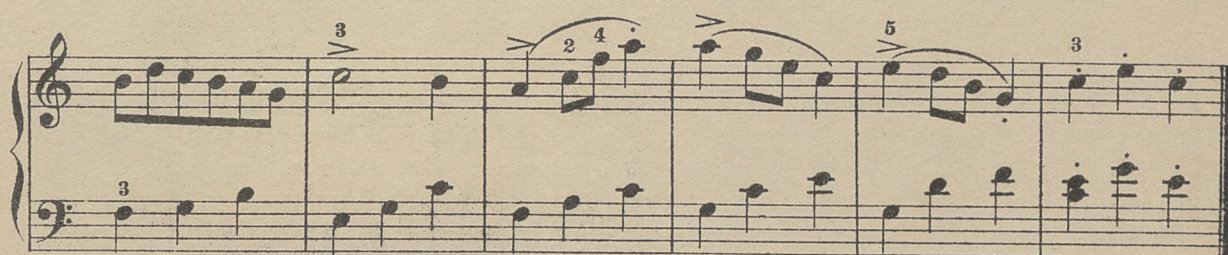




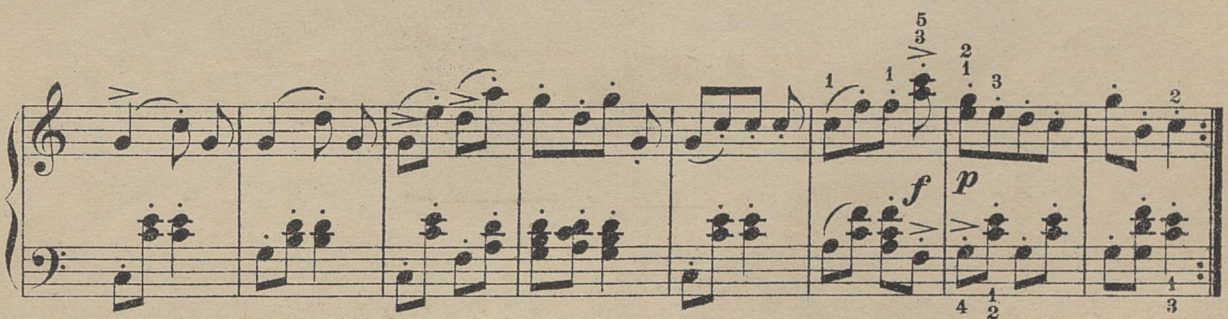
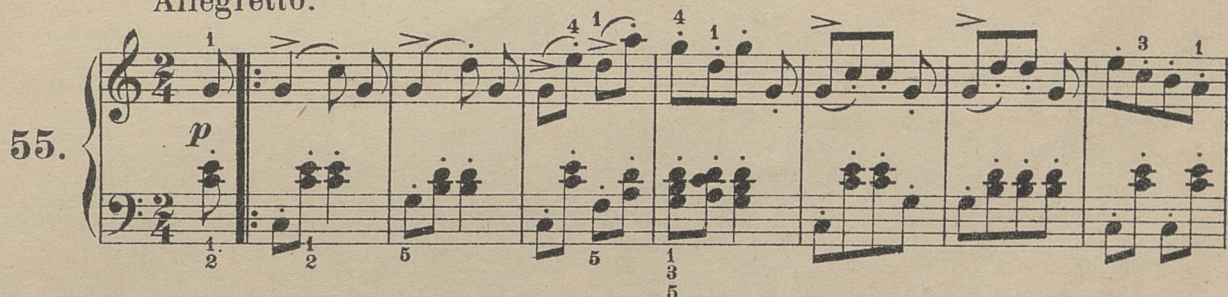
W poprzedniej sztuczce znajdują się w lewej ręce półnuty obok ósemek; znaczy to, że półnuty należy trzymać, podczas grania czterech ósemek.







## Allegretto.





## Andante. (Spokojnie.)

56. *p* *>*

Handwritten fingerings: 1 2 2, 3, 2 4 2, 5 2, 4 3 5, 4 1. Bass: 3 2 1 5, 3, 1 4 1 5 3, 3 5, 1 3, 2 5, 1 5, 2 4, 1 3 5, 1.

*p* *crescendo* *wzmacniać* *f*

Handwritten fingerings: 2 1, 1, 5 2, 3 1, 5 4 3 1, 2. Bass: 1 2 1 3 5, 1 5, 3 5 5.

*f* *p*

Handwritten fingerings: 5 2, 3 1, 5 4 2, 2, 1, 3 1. Bass: 2 5 1, 1 2 3 5 4, 1 5 1 3, 1 3 1.

Handwritten fingerings: 2 1 3 4 5, 3 2 1, 3 2 1, 3 2 1, 3 2 1, 3 2 1.

*f* *p* *cresc.* *f* *diminuendo* *zgiszać* *p*

Handwritten fingerings: 4 2, 5, 3 1, 2 1, 2. Bass: 2 3, 1.



## O krzyżykach, bemolach i kwadratach.

Krzyżyk  $\sharp$  i kwadrat czyli kasownik  $\flat$ .

Dotychczas uczeń grał tylko na białych klawiszach, teraz przystępujemy do czarnych. Każda nuta za pomocą postawionego przed nią znaku może oznaczyć jeden z klawiszów przed, lub po klawiszu, który odpowiada danej nucie. Jeżeli przed nutą stoi krzyżyk, który tak wygląda  $\sharp$ , to gramy wtedy najbliższy klawisz położony z prawej strony (wszystko jedno, czy to będzie czarny czy biały klawisz.) Ponieważ klawisz z prawej strony leżący jest wyższym i ponieważ dwa tuż obok siebie leżące klawisze nazywamy półtonem, to reguła jaką ztąd formujemy brzmi tak: krzyżyk  $\sharp$  podwyższa nutę o półtonu. Przytem jednak zmienia się i nazwa nuty, do której nazwiska dodaje się sylaba *is*.

Jeżeli tedy przed *F* stoi krzyżyk, to nutę tę nazywamy *fis* i bierzemy następny klawisz z prawej strony przy *F* leżący tj. pierwszy czarny klawisz z grupy trzyklawiszowej. Jeżeli przed *C* stoi krzyżyk, to nutę tę nazywamy *cis*, a uderzamy pierwszy klawisz czarny z grupy dwuklawiszowej. Jeżeli krzyżyk stoi przed *G* to nazywamy nutę *gis*, a gramy drugi czarny z grupy trzyklawiszowej. Nuta z krzyżykiem przed *D* nazywa się *dis*, a oznacza drugi czarny klawisz grupy dwuklawiszowej. Nuta z krzyżykiem przed *A* zowie się *ais*, a oznacza trzeci czarny z grupy trzyklawiszowej. Jeżeli jednak krzyżyk stoi przed *E* albo przed *H*, to najbliższym klawiszem z prawej strony jest biały klawisz i ten zowie się *Eis*, *His*. Nazwij teraz wszystkie te nuty podwyższone i uderzaj je w porządku tu oznaczonym t.j. w jakim następować zawsze muszą.

W kluczu wiolinowym

*fis cis gis dis ais eis his*

w basowym

*fis cis gis dis ais eis his*

Wyucz się tych nazw po porządku na

pamięć, jak tu napisane. Odpisz je z książki, potem z pamięci. Uważaj na to, aby krzyżyk swoim środkowym kwadratem stał na jednej linii z nutą, tak, aby nuta i kwadrat, czy to leżąc na linii, czy pomiędzy linijami jasno się zarysowywały. Pisząc krzyżyk dajemy takie dwie kreski || potem dwie na krzyż  $\sharp$ . Zapamiętajmy teraz następujące prawidło. Każdy znak przenośny zachowuje przez cały takt swoje znaczenie dla nut na jednej z niemi linii położonych. Tylko raz jeden się go stawia, a przy powtarzających się tych samych nutach odnosi się on, naturalnie, do wszystkich powtórzonych. Ale jest jeszcze drugi znak, który krzyżyki lub inne znaki poprzednie kasuje, a tym jest tak nazwany kasownik czyli kwadrat  $\flat$  (odpisz go po kilka razy na liniach i pomiędzy linijami.) Kwadrat więc powiada nam, że nuta podwyższona do swego poprzedniego nazwiska i klawisza powraca. Tu ćwiczenie na wyżej wspomniane znaki.

Nazwij i uderzaj klawisze (powtórz to kilka razy)

NB. Często zdarzają się przypadki, że niewiadomo, czy poprzednio postawiony krzyżyk lub kwadrat odnosi się do tej samej nuty, jeżeli ta jest napisaną o oktawę wyżej, albo dla drugiej ręki. Wtedy dla pewności zwykle pisze się ten znak powtórnie. Przy graniu jednak, jeżeli autor bliżej nie oznaczył znaku, trzeba się często oryentować słuchem, co jest właściwem a co nie.

Następuje kilka sztuczek z krzyżykiem i kwadratami. Jedną ćwierćnutę możemy nietylko na dwie ale i na trzy części podzielić, a piszemy ją wtedy w ósemkach cyfrą 3 nad nią; jest to tak nazwana trójka (triola). Dajemy tu sztuczkę z trójkami ósemkowymi. Wszędzie gdzie w lewej ręce pierwsza nuta trójki ma oprócz tego szybkę ćwierciowej nuty, tam trzeba ją przez całą ćwierćnutę wytrzymać.)

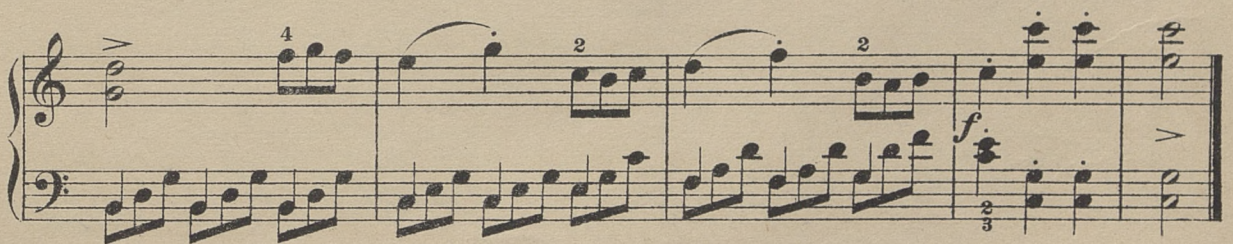
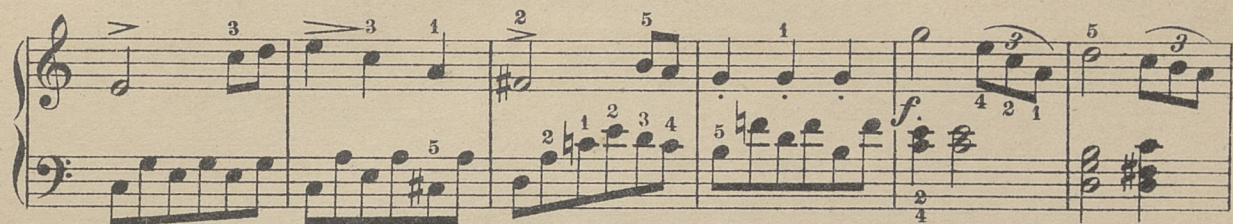


## Allegretto.

57.

Handwritten musical score for piano, measures 57-61, in 3/4 time, marked Allegretto. The score is written on five systems of grand staves (treble and bass clef). The first system (measure 57) begins with a piano (*p*) dynamic. The second system (measure 58) features a forte (*f*) dynamic. The third system (measure 59) includes a piano (*p*) dynamic. The fourth system (measure 60) includes a forte (*f*) dynamic. The fifth system (measure 61) includes a piano (*p*) dynamic. The score is marked with various fingerings (1-5) and articulations (accents, slurs). A large handwritten 'X' is visible in the upper left margin, and another large handwritten 'X' is in the lower right margin.







Niema potrzeby ciągle nad trójkami pisać liczbę 3; zrobiwszy to z początku, zostawia się resztę domysłności grającego, jak to zobaczymy poniżej.

*Allegretto moderato.*

58. *p*

Handwritten annotations: *1 3 5*, *5 3 2 1*, *1 3 5*

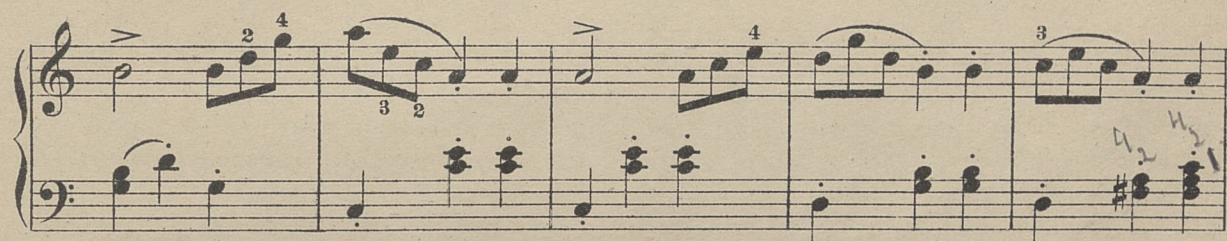
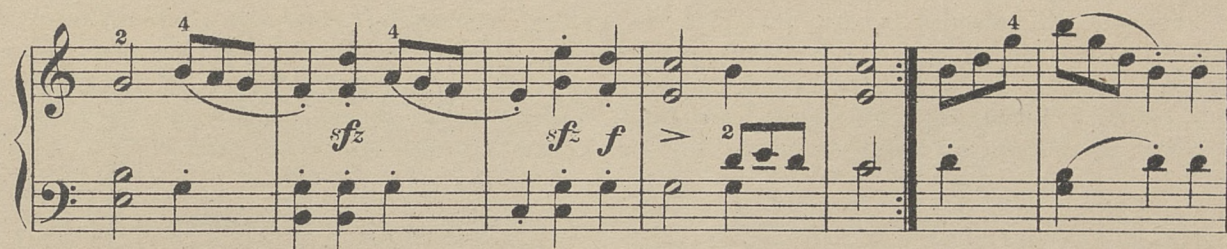
Handwritten annotations: *3 5 3 1*, *f*, *p*

Handwritten annotations: *4*, *3*, *2*, *4*

Handwritten annotations: *2*, *3*, *1*, *2*, *3*

Handwritten annotations: *1*, *4*, *2*, *5*, *2*, *1*





Znak *sfz* jest skróceniem nazwy *sforzando* t.j. mocno uderzyć nutę, przy której stoi. Trzeba na te i inne znaki ekspresji bacznie zwracać uwagę, gdyż tylko wtedy wykonanie zyskuje na wyrazistości i robi dobre wrażenie.

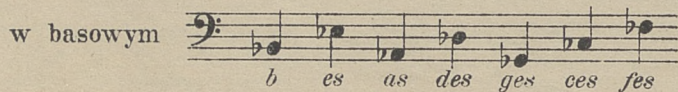
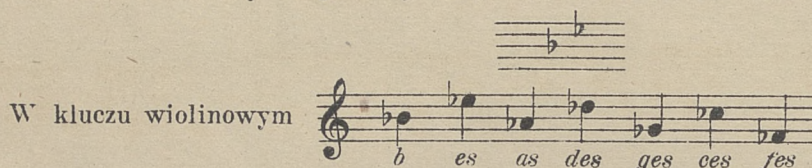


## Dalszy ciąg o znakach przenośnych.

Bemol  $b$  podwójny bemol  $bb$  i podwójny krzyżyk  $\times$

Inny znak działa wprost przeciwnie niż krzyżyk. Jeżeli mianowicie przed nutą stoi bemol  $b$ , to zamiast klawisza odpowiadającego danej nucie, uderzamy najbliższy klawisz z lewej strony, wszystko jedno czy biały czy czarny. Ponieważ ów najbliższy klawisz zawsze posuwa się o półtonu do basu, więc ztąd reguła: Bemol stojący przed nutą zniża ją o pół tonu.

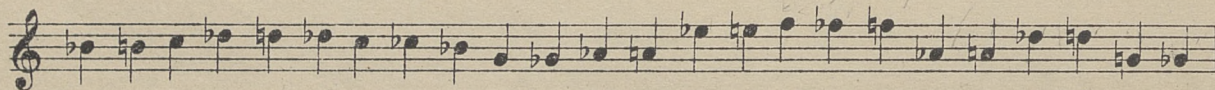
Zmienia się również nazwa nut, gdyż do każdej poprzedniej dodajemy na końcu zgłoskę *es*, a do samogłosek *a* i *e* tylko spółgłoskę *s*. Mówimy więc *Ces*, *Des*, *Es*, *Fes*, *Ges*, *As*, *Hes*. Jeżeli przed *H* stoi bemol, mówimy zwykle nie *Hes* a *B*. Wyucz się teraz nazwy tonów z bemolami w następnym porządku, uderzaj je i odpisz, pamiętając, aby nuta i bemol dokładnie się znajdowały na linii w środku lub też między linijami.



Każdy bemol tak jak każdy inny znak

przenośny ma tylko znaczenie dla nuty, przed którą stoi przez cały takt. Jeżeli np. przed *H* stoi bemol, a w tym samym takcie jeszcze jedno *H* następuje, to uderzamy klawisz *B* (tj trzeci czarny) z prawej strony grupy trzyklawiszowej.

Tylko jeżeli kwadrat następuje po bemolu, to bemol ów traci swoje znaczenie. Dla wszelkiej pewności piszemy nieraz bemol lub kwadrat tam, gdzie nie koniecznie potrzeba, o czym już mówiliśmy przy krzyżykach. Nazywaj i uderzaj następne nuty, powtarzając to razy kilka.



Mamy jeszcze więcej znaków przenośnych. Krzyżyk podwójny  $\times$  (który wygląda jak zwykajny krzyżyk). Ten podwyższa o dwa półtony, uderzamy więc drugi klawisz z prawej strony. Nazwa podwójnie podwyższonej nuty np. *F* nazywa się podwójne *fis* albo *fisis*, a oznacza klawisz *g*.

Dalej mamy też podwójne bemole  $bb$ , przy których uderzamy drugi klawisz z lewej strony, a nazwisko jego np. przy *h* jest *Bebe*. Lecz to teraz jeszcze za trudne. Jeżeli z podwójnego krzyżyka, lub bemola chcemy zrobić pojedynczy, to piszemy  $\sharp\sharp$ ,  $\flat\flat$ . Jeżeli zaś chcemy zupełnie znieść podwójny krzyżyk lub bemol, to kładziemy  $\natural$ .

Dajemy sztuczkę z bemolami. Graj ją śpiewnie i lewą ręką ciszej niż melodia w prawej.

Andante.



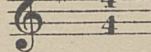






## Znaki tonacyjne. Tonacja.

Jeżeli znak przenośny (chromatyczny) stoi nie przed nutą, ale na początku sztuki między kluczem i znakiem taktowym, to znak ten wtedy odnosi się nie tylko do wszystkich nut, na tejże samej z nim linii leżących w całej sztuce, lecz także do leżących w innych oktawach.

Np. jeżeli na początku, na miejscu które się nazywa *F* stoi krzyżyk  to wszystkie *F* w całej sztuce muszą być zamienione na *Fis*, tak jakby przed każdym *F* stał krzyżyk. Tak samo rzecz się ma z bemolami. Znaki te nazywają się znakami tonacyjnymi. Trzeba jeszcze wiedzieć jaki jest porządek tych krzyżyków i bemolów. Krzyżyki idą w tym porządku *Fis, Cis, Gis, Dis, Ais, Eis* bemole *B, Es, As, Des, Ges, ces*. Teraz jeszcze jedno. Jeżeli tylko jeden krzyżyk przy kluczu stoi, to musi to być zawsze pierwszy z rzędu tj. *Fis*. Jeżeli dwa krzyżyki, to pierwsze dwa z porządku tj. *Fis, Cis*; przy trzech, trzecim z porządku jest *Gis* i t.d. Również tak samo i z bemolami. Pierwszym jest zawsze *B*, drugim *Es* trzecim *As* i t.d. Jeżeli znak przy kluczu stojący nie ma mieć znaczenia t.j. nie ma podwyższać, lub zniżać jakiejś nuty w sztuce się znajdującej, przed tą nutą wtedy kładzie my kwadrat, który obowiązuje dla wszystkich nut w całym takcie na jednej linii leżących. W następnym jednak takcie już, znak przy kluczu napisany odzyskuje swoje znaczenie. Ten porządek krzyżyków i bemolów uczeń powinien tak mieć w pamięci, żeby umiał od razu powiedzieć, który jest drugim, trzecim i t.d. krzyżykiem lub bemolem. Podług znaków tonacyjnych oznacza się pewien zakres tonów i akordów, które służą za podstawę danej sztuce. To nadaje sztuce tak nazwaną tonację, która może być *Dur* (twarda) albo *moll* (miękka) i posiada swój główny podstawowy ton, od którego przybiera nazwisko. Każdy ton może być tonem podstawowym tonacji *Dur* albo *moll*, tak, że z tych dwunastu tonów, tworzy się 24 tonacji. Jeżeli brak przy kluczu wszelkich znaków, to mamy wtedy tonację *C dur* albo *A moll*. Jeden krzyżyk oznacza *G dur* albo *E moll*, 2 krzyżyki (*fis cis*) *D dur* lub *H moll*. Trzy krzyżyki (*fis cis gis*) *A dur* lub *Fis moll*. Cztery krzyżyki (*fis, cis, gis, dis*) *E dur* lub *Cis moll*. Pięć krzyżyków (*fis, cis, gis, dis, ais*) *H dur* albo *Gis moll*. Sześć krzyżyków (*fis, cis, gis, dis, ais, eis*) *Fis dur* albo *Dis moll* która jest tą samą co *Ges dur* albo *Es moll* z sześcioma bemolami (*b, es, as, des, ges, ces*) Pięć bemolów (*b, es, as, des, ges*) *Des dur* lub *B moll*. Cztery bemole (*b, es, as, des*) *As dur* lub *F moll*. Trzy bemole (*b, es, as*) *Es dur* lub *C moll*. Dwa bemole (*b, es*) *B dur* lub *G moll*, i jeden bemol (*b*) *F dur* lub *D moll*.

Ostatni najniższy ton basowy jakiej sztuki jest zwykle tonem podstawowym tejże tonacji. O czym dalej przy gamach mówić będziemy.

### Walczyk. *G dur*:

# przed *f*.

60. *mf*









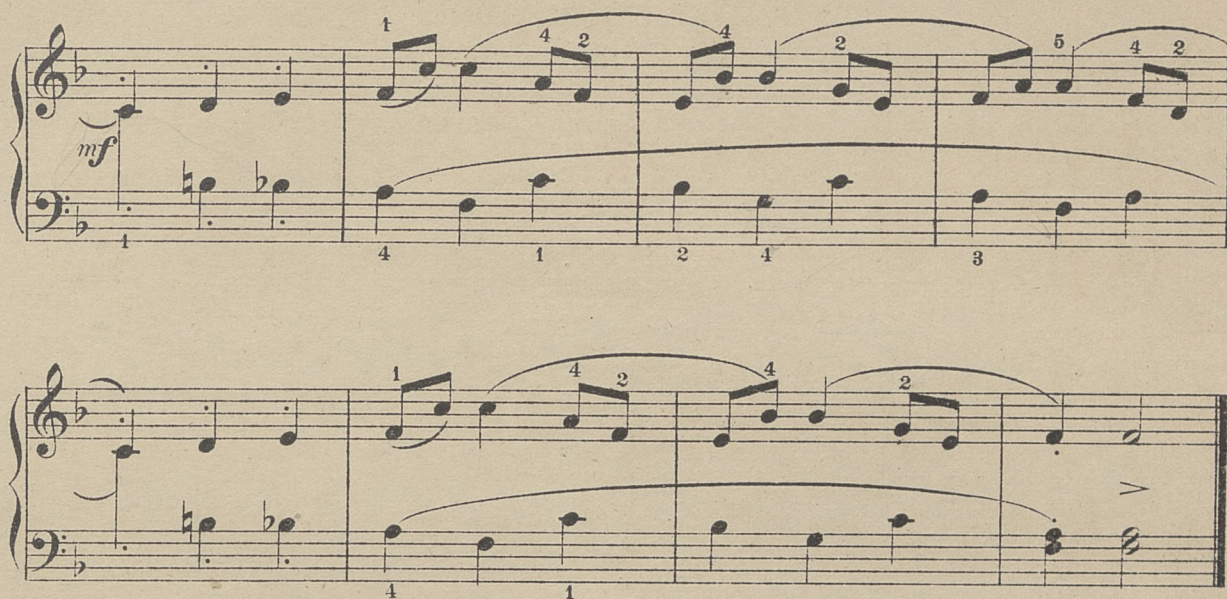
## Walezyk styryjski.

*F dur.**b* przed *h*.

61. *mf*

*f*

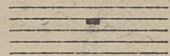




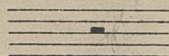
## O Pauzach.

Słuchając muzyki przekonujemy się, że upływa okres czasu określony taktem pojedyn-  
czym. Otóż taki zakres czasu ma w sobie nie tylko dźwięki, ale i próżne chwile, podczas któ-  
rych muzyki nie słychać. Takie przerwy zowią się pauzami, które co do swej długości odpo-  
wiadają podziałowi nut i posiadają różnorodną postać, a nazywamy je również jak nuty:  
całymi, pół, ćwierć, ósemkowymi pauzami i t.d. Odpisz sobie następne pauzy dokładnie.

Cała pauza



pół pauzy

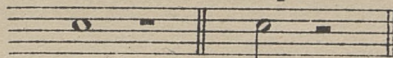


Różnicę całej od pół stanowi ta

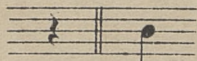
że cała pauza leży pod linią, półpauza leży na linii. Wszystko zaś jedno czy to będzie  
pierwsza, druga, trzecia, czwarta lub piąta linia. Jeżeli przypadkiem pauzy stoją nad pią-  
tą linią albo pod pierwszą to zawsze dajemy małą linijkę nad pauzą lub pod nią, dla  
odróżnienia pauz t.j. czy one są całymi pauzami czy też półpauzami. Odpisz teraz je-  
szcze następujące pauzy: ćwierć pauza ♫ (w piśmie francuzkiem ♯). Ósemkowa pauza  
7 (jak odwrócona pauza ćwierciowa w piśmie francuzkiem) Jest rzeczą obojętną gdzie  
ćwierciową i ósemkową pauzę stawiamy. Ucząc się pisania pauz stawiaj zawsze obok nich  
odpowiedniego gatunku nuty, np. w ten sposób:

cała

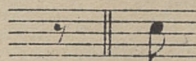
pół



ćwierć:



ósemka:



Podział pauz jest taki sam jak nut, t.j. cała pauza ma dwie półpauzy i t.d.



## Sztuki z pauzami.

Wyszukaj najprzód wszystkie pauzy i nazwij je. Przy każdej pauzie podnieś rękę lekko do góry, nie poruszając łokcia, pozostaw rękę nad klawiszami, dopóki znowu nie nastąpi chwila uderzenia. Ułożenie palców zostaje tak, jak przy graniu. Rękę trzeba najściślej podnieść w chwili, gdy pauza nastąpi; ani przed, ani później!

przed *h i e* Andante.

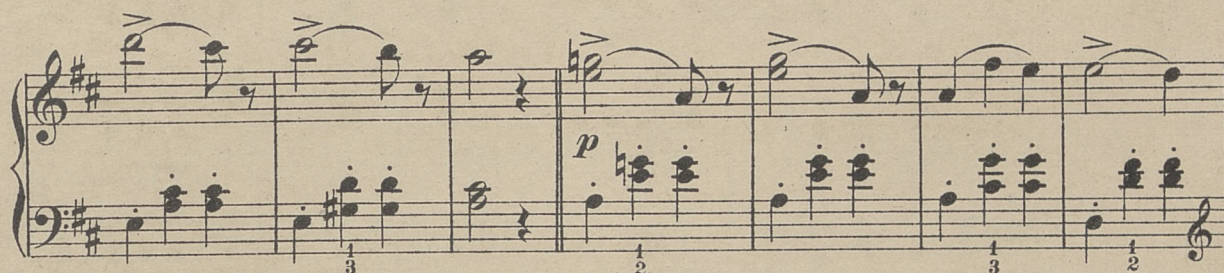
62. *p* *5 cantabile (śpiewnie)*

Walc.  
*D dur.*

# przed *f i e*.

63. *p*





Przy następnej sztuce trzeba się starać, aby wszystkie cztery ręce równo się podniosły przy pauzach. Dłuższe tony wytrzymać dokładnie wedle wartości.



## Marsz.

64.

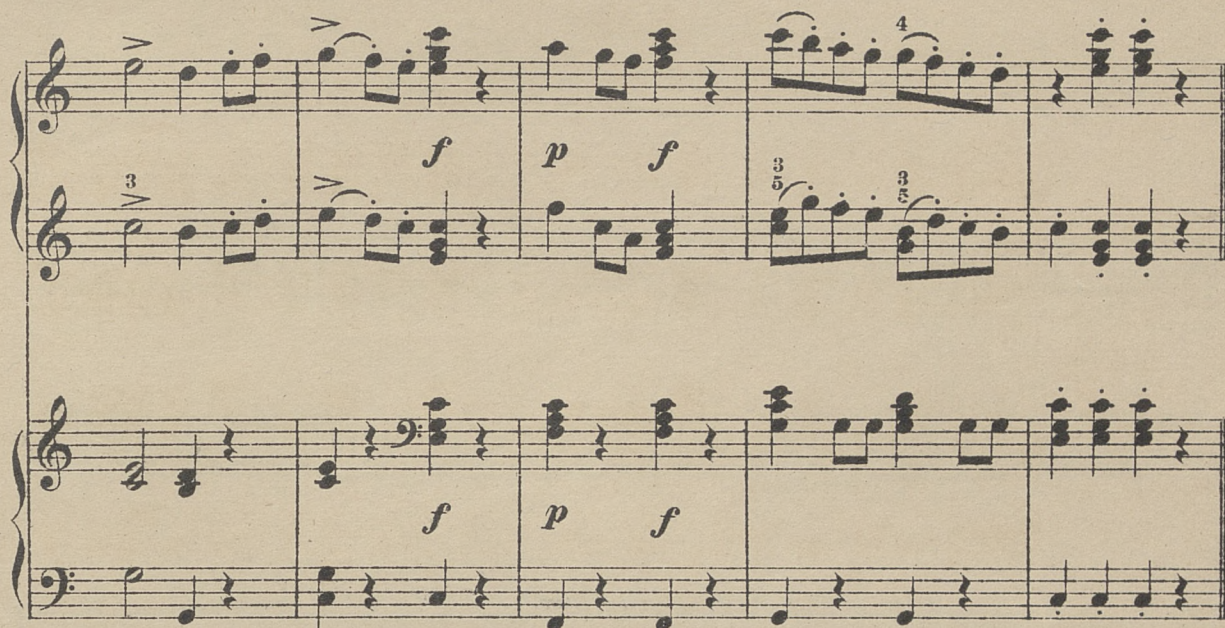
Primo.

Obie partyje  
na przemiany  
uczeń i  
nauczyciel.

Secondo.

The musical score consists of three systems of music, each with two staves (Primo and Secondo). The first system (measures 64-65) starts with a forte (f) dynamic. The second system (measures 66-67) starts with a piano (p) dynamic. The third system (measures 68-69) starts with a piano (p) dynamic. The score includes various musical notations such as eighth notes, sixteenth notes, and rests.





### Ćwiczenia z posuwaniem ręki

Czas już rozpocząć wprawy przygotowawcze do biegników i passażów. Służą do tego różne sposoby, które uczeń bezwiednie już w sztuczkach zastosowywał. Tutaj wszakże musi je doprowadzić do większej doskonałości. Główne sposoby są: Zbliżanie, rozszerzanie, podkładanie i przekładanie palców.

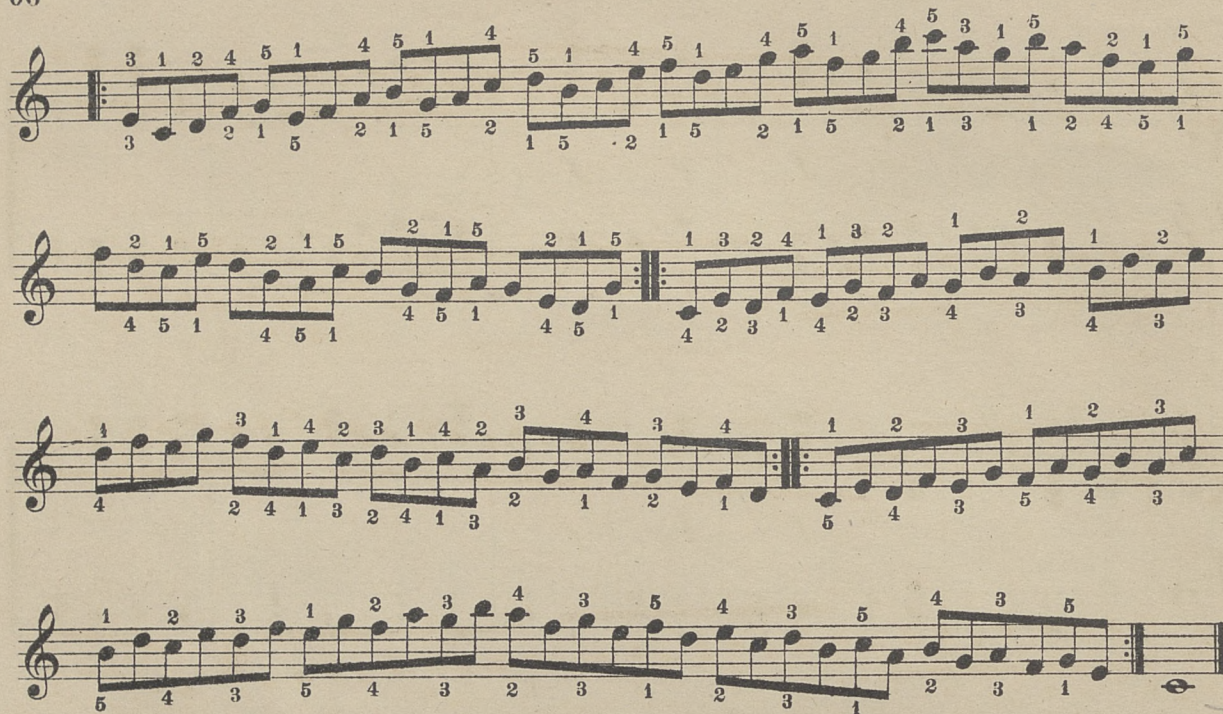
Wprawy poniższe grać należy bez ubocznego poruszania ręki.

### Przybliżanie palców

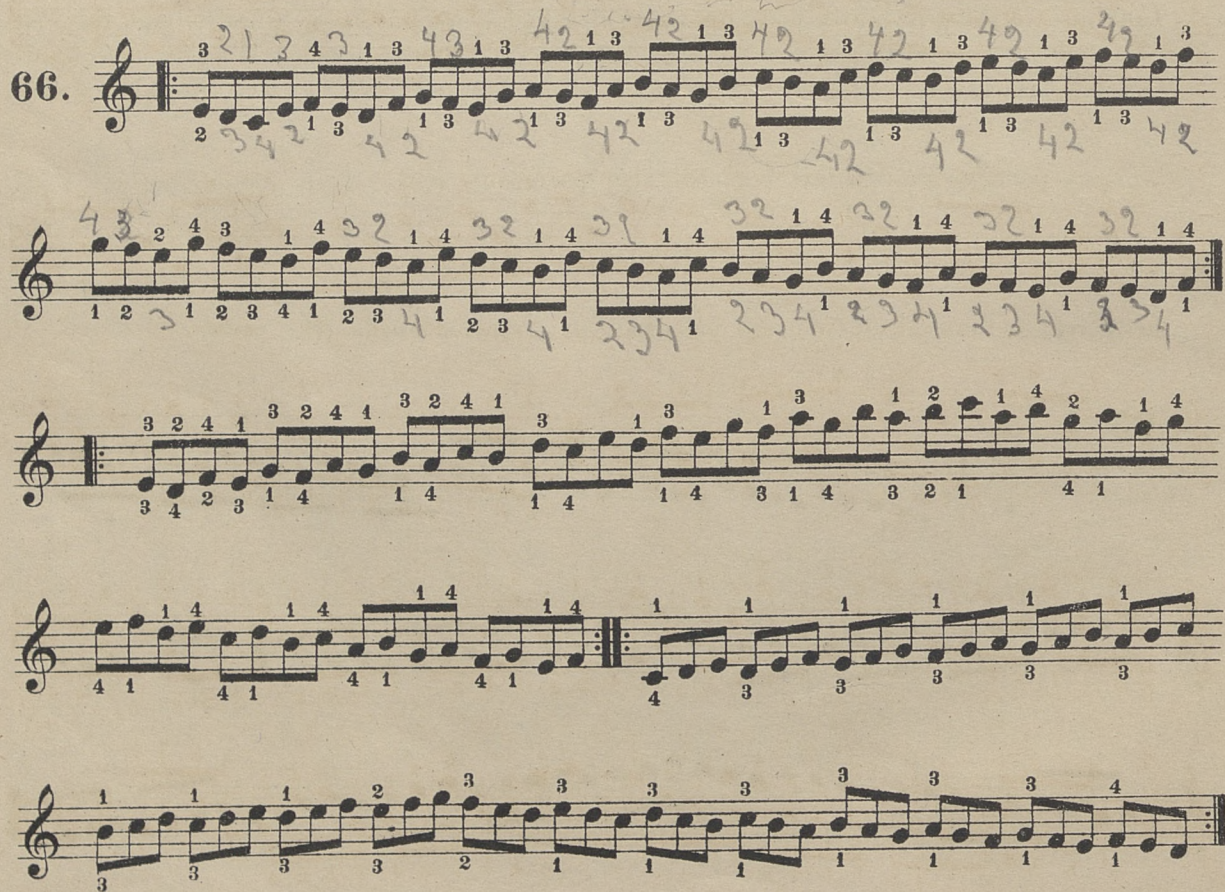
Lewa ręka oktawą niżej z dolnem palcowaniem. Najprzód każda ręka osobno.







Skoro idzie już dobrze w wolnem tempie, można zacząć prędzej.





[illegible]

67. 

The 'Fingering' exercise is written on a single treble clef staff. It consists of a sequence of notes with finger numbers (1-5) indicated above and below the staff. The sequence is as follows: 1 4 2 5 (above), 5 2 4 1 (below), 1 4 2 5 (above), 5 2 4 1 (below), 4 1 5 2 (above), 2 5 1 4 (below), 4 1 3 2 (above), 2 5 1 4 (below), followed by a repeat sign. The second part of the exercise is: 1 4 2 5 (above), 5 2 4 1 (below), 1 4 2 5 (above), 5 2 4 1 (below), 1 4 2 5 (above), 5 2 4 1 (below), 1 4 2 5 (above), 5 2 4 1 (below).

[illegible]



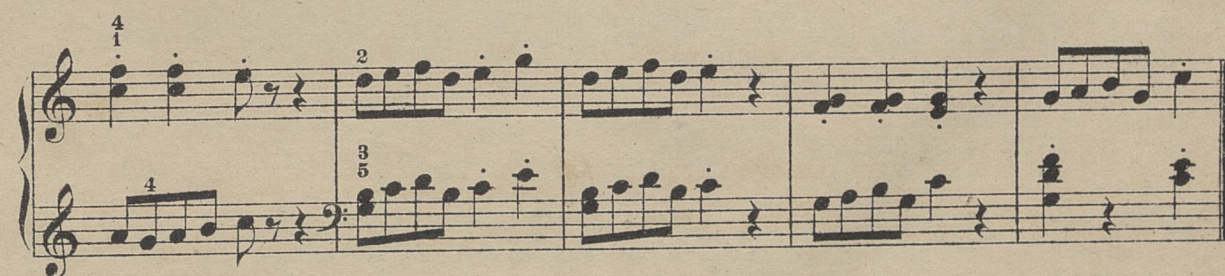
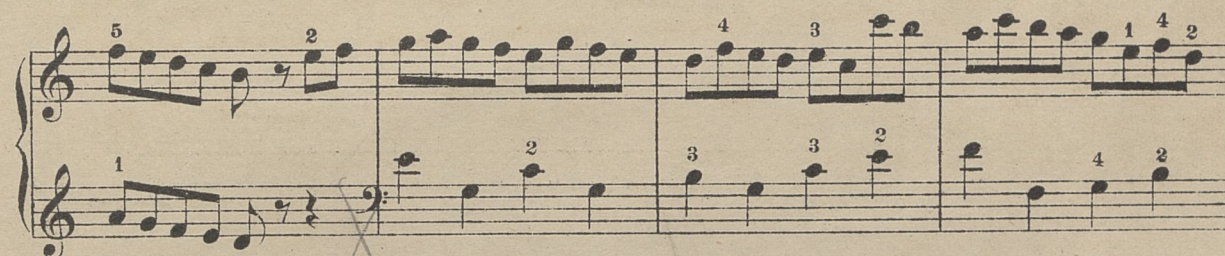
## Dwie małe Etiudy.\*)

## I.

68. *Prędko.* 45 32 4 1 4 5 4 1

\* ) Etiuda pochodzi z francuzkiego i znaczy: wprawa, ćwiczenie. W muzyce oznacza utwór zwykle biegłości poświęcony.





W następnej Etiudzie trzeba najprzód po cztery takty pojedynczo każdą ręką się uczyć, zanim się zagra obiema rękami całą Etiudę.



## II.

Prędko.

69.

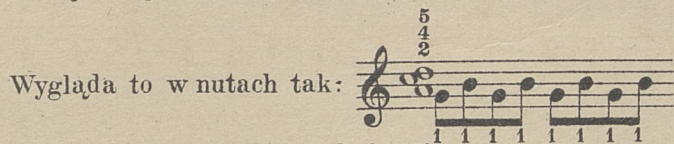
*Da capo* (znaczy: jeszcze raz)



## Podkładanie i przekładanie palców.

Uważaj ciągle, aby rękę trzymać równo i gładko, bez pod oszenia pierwszych stawów, jak również, aby pierwszym palcem lekko i swobodnie poruszać. Tak ważne ćwiczenie podkładania i przekładania polega na następującem przygotowaniu, nadającem pierwszemu palcowi giętkość i łatwość wyciągania.

Prawa ręka. Palce 2, 4, 5, kładzie się na klawiszach *a, c, d*, a pierwszym palcem uderza się kolejno *g, h*, podkładając go naprzemian.

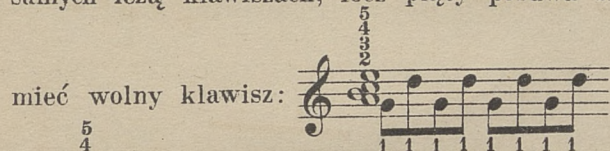


Powtórz to 20 razy powoli. Tutaj podkłada się pierwszy palec pod drugi.

Teraz pierwszy palec pod trzeci, a palce 2, 3, 5 na klawiszach spoczywają.

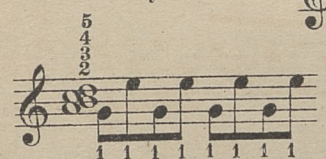


Teraz pierwszy palec pod czwarty, przyczem drugi i trzeci na tych samych leżą klawiszach, lecz piąty posuwa się o jeden klawisz dalej, aby do podkładania



mieć wolny klawisz:

Nakoniec pierwszy palec pod piąty:

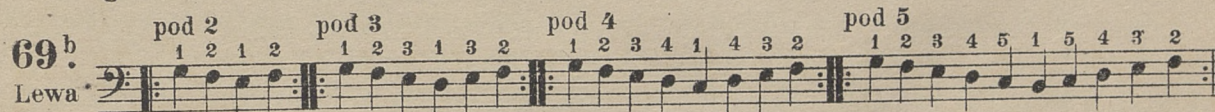


Ostatnie wprawy są trudne i wymagają nateżenia, ale to właśnie kształci palec. Przy oddalonym podkładaniu można cokolwiek zgiąć rękę na bok w stawie. Ale unikaj podnoszenia stawów palcowych!

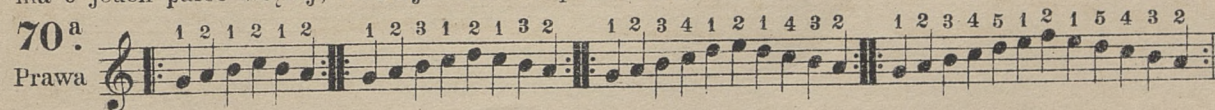
Ręka lewa. Tutaj układa się palce tak samo według liczb wyżej podanych:



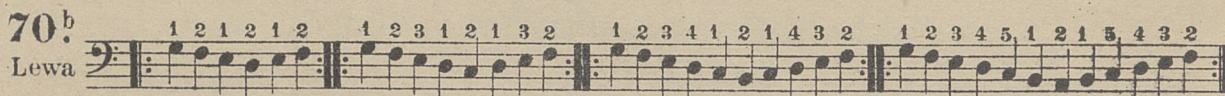
Teraz idzie swobodne podkładanie, bez leżących palców. Uważaj na spokojny układ ręki. Każda część 10 razy.



Następujące wprawy są też i na przekładanie; są to też same wprawy co wyżej, tylko każda ma o jeden palec więcej; uważaj ściśle na palcowanie.







Dłuższe ćwiczenia na podkładanie i przekładanie.



Wszystkie te wpawy graj codziennie, gdyż one są wstępem do gam.

## Gamy.

Szereg dźwięków po sobie obok idących zowie się gamą (po włosku „Scala“). Gamę można zacząć od każdego tonu, który wtedy jest podstawowym i prowadzi gamę do następnej oktawy, lub też i dalej.

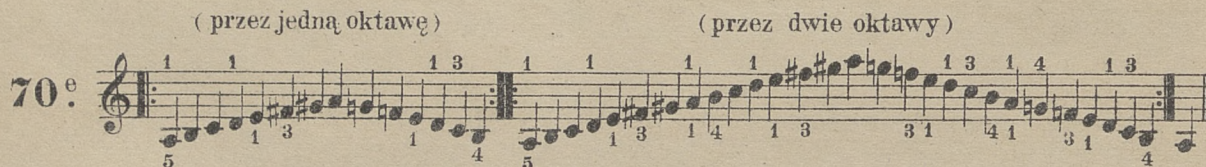
Gam jest 24 podwójnego gatunku: 12 durowych (majorowych) i 12 mollowych (minorowych).

Pierwsza durowa jest C dur i gra się na samych białych klawiszach:



Przegrywaj każdą ręką 10 do 20 razy i uważaj na palcowanie.

Pierwsza gama mollowa jest A moll i brzmi tak.



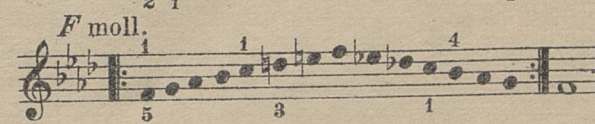
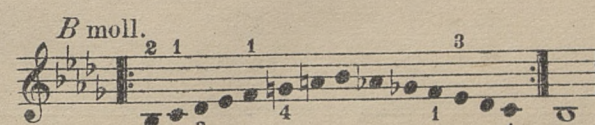
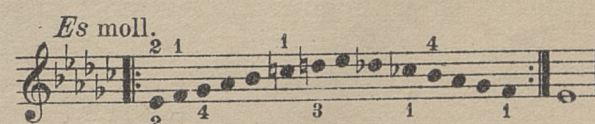
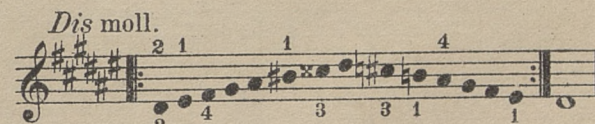
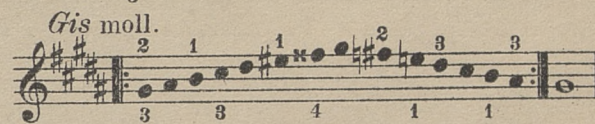
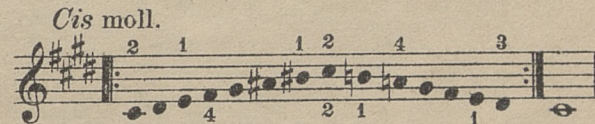
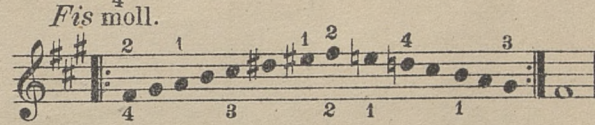
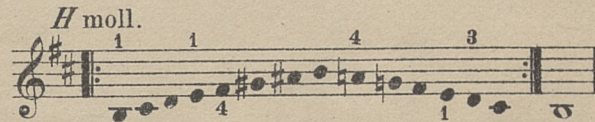
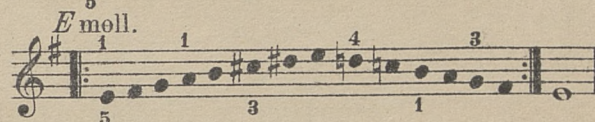
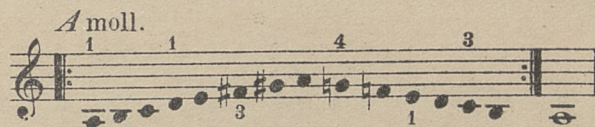
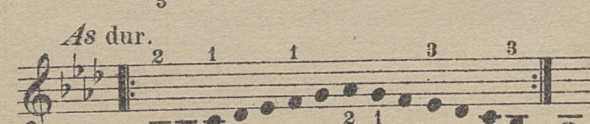
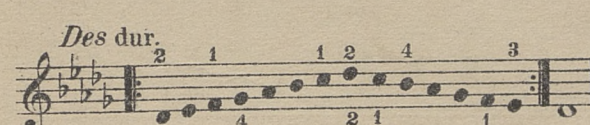
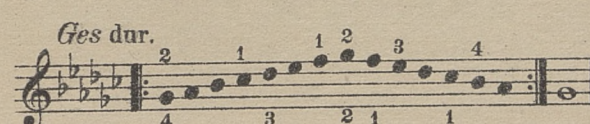
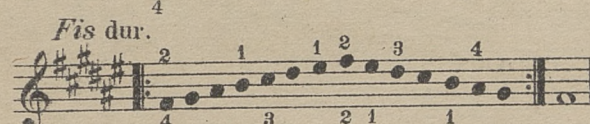
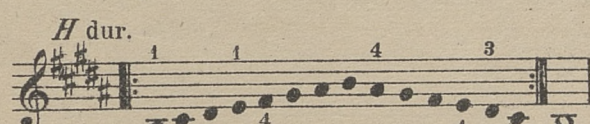
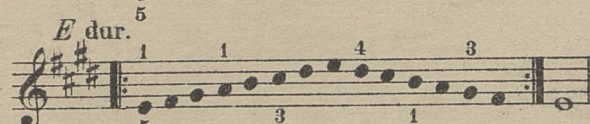
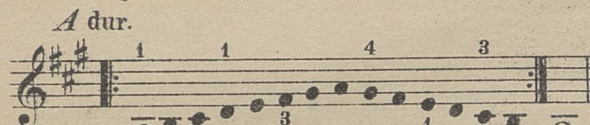
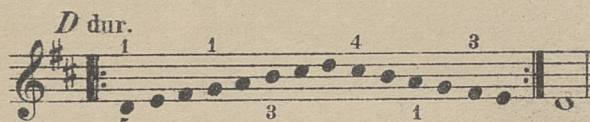
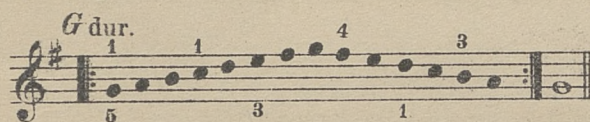
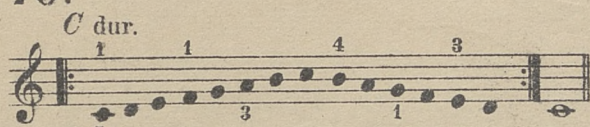
Powtórz je 10 do 20 razy i naucz się ich na pamięć tak, abyś sobie mógł w umyśle wyobrazić, jak brzmią i odróżnić, jak brzmi Dur, a jak Moll. Musisz też nauczyć się szukać sam, zarówno gam durowych jak mollowych ze wszystkich tonów.

Ponieważ każda gama posiada stałe dźwięki przeto otrzymuje ona także i stałe znaki chromatyczne. Pamiętać tylko należy, iż gamy durowe mają też same znaki przy granieniu do góry i na dół, przeciwnie zaś minorowe podwyższają dźwięki 6. i 7. przy granieniu do góry, na dół zaś je zniżają, jak to widać wyżej na gamie A moll. Gama C dur gra się cała na białych klawiszach, przeto nie ma żadnego znaku, a ponieważ oba krzyżyki Fis i Gis w gamie A moll z powrotem się kasują, przeto i ta gama nie ma znaków. Wszystkie zaś inne mają znaki chromatyczne, jak to poniżej zobaczysz w wykazie gam, z których jedną lub dwie przegrywaj codziennie od 20 do 50 razy.

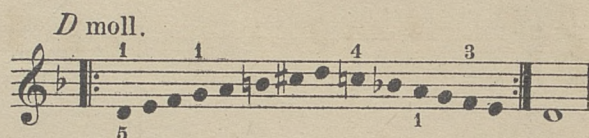
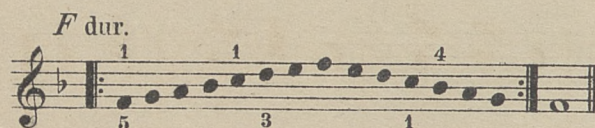
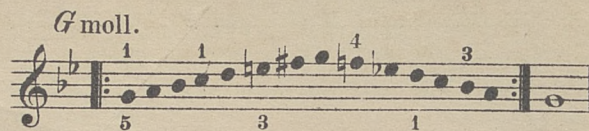
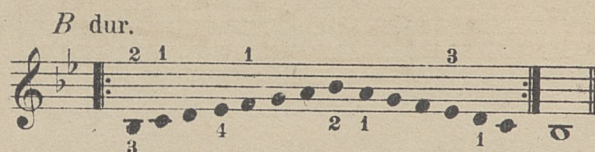
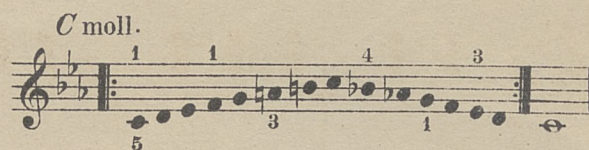
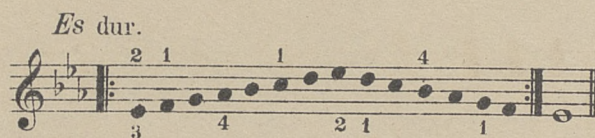


## Gamy do codziennej wprawy.

Najprzód graj gamy przez jedną oktawę, potem przez dwie i trzy, uważając, aby zawsze toż samo wypadło palcowanie na dół jak do góry idąc. Powinieneś grać gamy w średnich oktawach klawiatury, jako najdogodniejszych.

70<sup>f</sup>

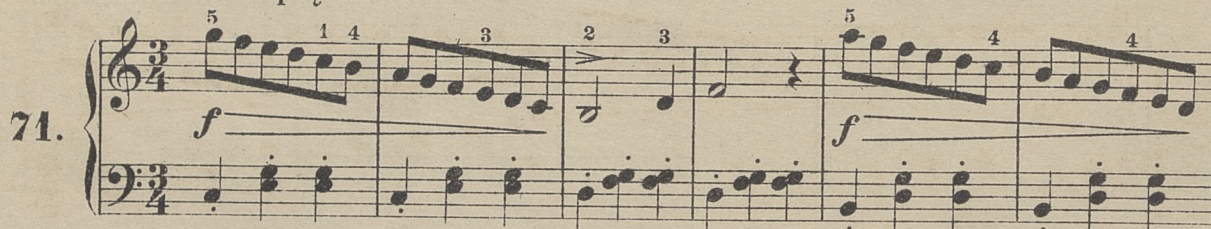




### Sztuki z podkładaniem i przekładaniem palców.

W tych sztukach znajdują się dwa nowe znaki ekspresyjne. Znak  $\rightrightarrows$  oznacza stopniowe  
zwiększanie, a zaś  $\leftrightsquigarrow$  stopniowe wzmacnianie gry.

Wesoło i prędko.



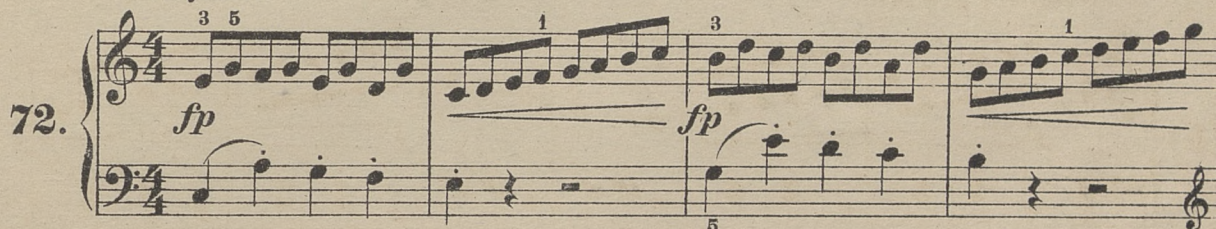




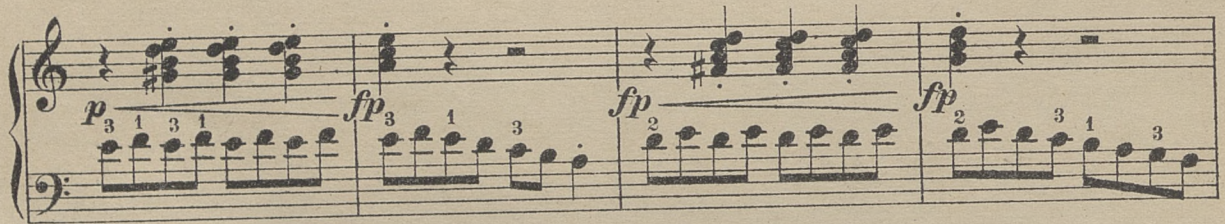
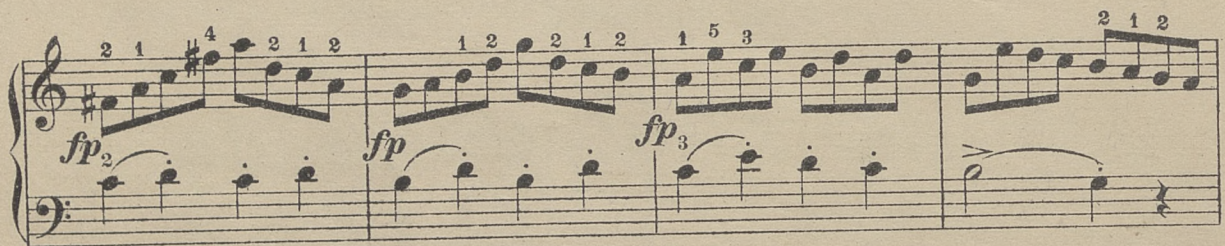
W tej sztuce znak *fp* nakazuje grać mocno i zaraz potem cicho.

### Etiuda.

Prędko.









## Łuki łączące.

Jeżeli dwie jednakowe nuty połączone są łukiem jak np:



to wtedy drugiej nuty się nie uderza, tylko trzeba ją przetrzymać przez ciąg jej wartości, jak gdyby to był jeden dźwięk. Ale pamiętaj, że to ma miejsce przy tych samych nutach, bo skoro połączymy łukiem dwie różne nuty, to trzeba uderzyć je według tego, jakie oznaczają klawisze.

Zagraj na próbę poniższe przykłady, rachując na cztery.

73.

Prawa

Lewa

Poniżej dajemy sztuczkę z takimi łukami.

Rachuj z początku ósemki, potem dopiero dwie ćwiartki.

## Cavatina (czyli Utwór śpiewny.)

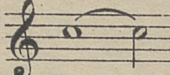
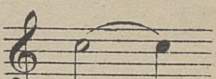
74.


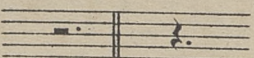




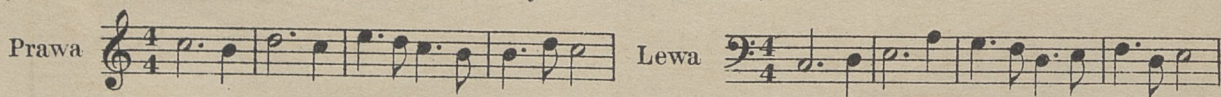
### O punkcie przy nucie.

Jeżeli przy nucie z prawej strony znajduje się punkt (kropka) to on przedłuża wartość tej nuty o połowę.

A więc cała nuta z punktem znaczy tyle co 3 półnuty, bo 2 półnuty zawiera cała, a punkt znaczy połowę, a więc jedną półnutę); wygląda to tak, jakby cała nuta z półnutą połączona była łukiem  Półnuta z punktem równa się 3 ćwierćnutom 

Ćwierćnuta z punktem trzem ósemkom  Punkty stoją również i przy pauzach i mają też samo znaczenie 

Trzeba się przyzwyczaić dokładnie taką nutę wytrzymywać. Wyuczmy się tego na następnym przykładzie licząc 4 ćwierćnuty albo 8 ósemek.



Oto kilka sztuczek na różne rodzaje punktów.

### Cavatina.

Moderato cantabile.

Z. Noskowski.





## Melodja.

Z. Noskowski.

76. *p* odbita

*legato*

Ostatni takt jest nie zupełny, gdyż w odbitce znajduje się tyle ósemek, ile ich brak w tym takcie.



## Walczyk.

Z. Noskowski.

77. *p*



The first system of the musical score for 'The Swan Song' is shown. It consists of a grand staff with a treble and bass clef. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked 'Andante'. The first staff (treble) begins with a piano (*p*) dynamic and features a melody of eighth and quarter notes, with a repeat sign at the end. The second staff (bass) provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The system concludes with a repeat sign.



## Dwa i trzy razy wiązane nuty i pauzy.

Ósemkę można podzielić na dwie części zwane szesnastkami lub dwa razy wiązanymi, które się piszą pojedynczo  $\text{♪}$ , a zbiorowo  $\text{♪♪}$ . Pauza pisze się  $\text{♩}$ . Porachuj teraz aż do całej nuty, wiele szesnastek każdy rodzaj nut mieści. I tak: Wiele szesnastek ma ósemka? Wiele ćwiartka? (która ma dwie ósemki). Wiele ma półnuta i na koniec cała nuta?





Jeżeli ósemkę dzielisz na trzy części, to otrzymasz trójkę (triolkę) szesnastek. Pomyśl teraz ile znaczy ósemka z punktem? Podziel ósemkę na dwie szesnastki, dorachuj połowę za punkt i otrzymasz trzy szesnastki. A więc:  $\text{♪.}$  albo pauza  $\text{♩}$  znaczy  $\text{♪♪}$  lub  $\text{♩}$ ; razem zaś  $\text{♪.}$  lub  $\text{♪♪}$  znaczy ćwiartkę. Dla wprawy dajemy odpowiednie utwory.








### Cavatina.

78.

The musical score for exercise 78, titled 'Cavatina', is written for piano. It consists of six systems of music, each with a treble and bass staff. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The music is composed of eighth and sixteenth notes, often beamed together in groups. Fingerings are indicated by numbers 1 through 5 above or below the notes. Some notes are marked with an accent (>). The piece concludes with a double bar line and repeat signs.



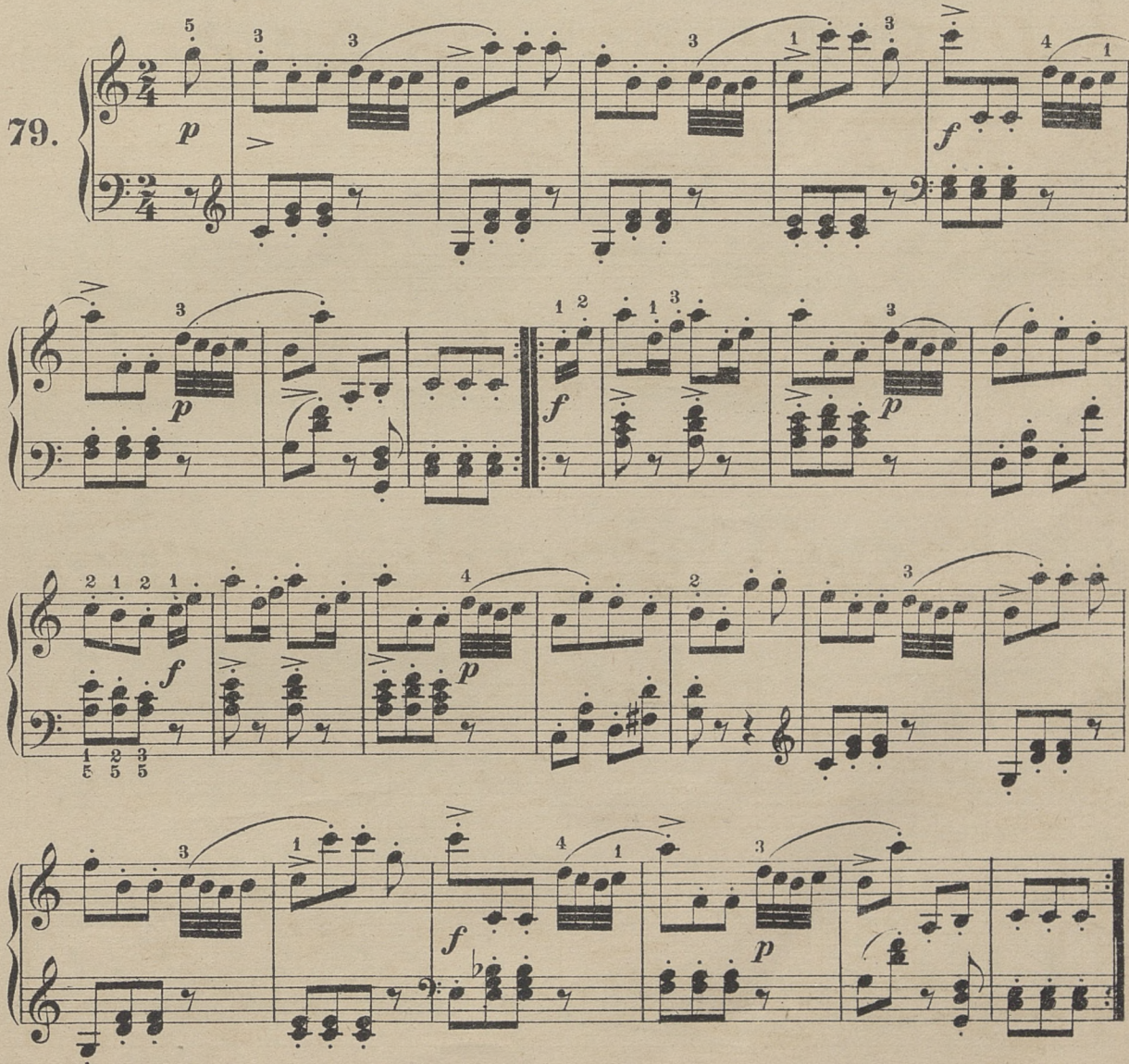
Podzieliwszy teraz szesnastkę na dwie części, otrzymamy tak zwane trzy razy wiązane, które piszemy tak:  albo kilka razem:  Pauza . I znowu rachuj aż do całej nuty, ile każdy gatunek nuty ma trzy razy wiązanych t.j. jeżeli jedna szesnastka ma dwie trzy razy wiązanych, ile ich idzie na jedną ósemkę? ile na ćwiartkę? ile na półnutę, ile wreszcie na całą nutę?— Szesnastkę podzieliwszy na trzy części, otrzymamy trójkę trzy razy wiązanych .

Oblicz także ile znaczy jedna szesnastka z punktem. Pamiętając że punkt znaczy połowę wartości nuty, za którą stoi widzimy, że:  znaczy tyle co: , albo  Pauza  równa ; w następstwie , albo  znaczą ósemkę, gdyż szesnastka jedna znaczy dwie trzy razy wiązane, punkt jedną i druga trzy razy wiązana, to znowu dwie, czyli razem cztery nuty trzy razy wiązane t.j. ósemka.

A teraz parę sztuczek dla wprawy w tych gatunkach nut.

### Polka.

79.





## Cavatina.

80. Spokojnie.

The first system of music for 'Cavatina' is in 3/4 time. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Spokojnie.' (Moderately). The system consists of two staves. The right hand starts with a quarter note G4, followed by a half note A4, and then a quarter note B4. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. Fingering numbers are indicated above the notes: 1 for G4, 4 for A4, and 3 for B4. The system ends with a measure containing a quarter note C5, a quarter note B4, and a quarter note A4, with fingering 1, 1, 3, 2 respectively.

The second system continues the piece. The right hand features a triplet of eighth notes (G4, A4, B4) followed by a quarter note C5. The left hand continues with eighth-note accompaniment. Fingering numbers are shown above the notes.

The third system shows the right hand playing a series of eighth notes (G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4). The left hand continues with eighth-note accompaniment. Fingering numbers are indicated above the notes.

The fourth system features the right hand playing a series of eighth notes (G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4). The left hand continues with eighth-note accompaniment. Fingering numbers are indicated above the notes.

The fifth system concludes the piece. The right hand plays a series of eighth notes (G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4). The left hand continues with eighth-note accompaniment. Fingering numbers are indicated above the notes.

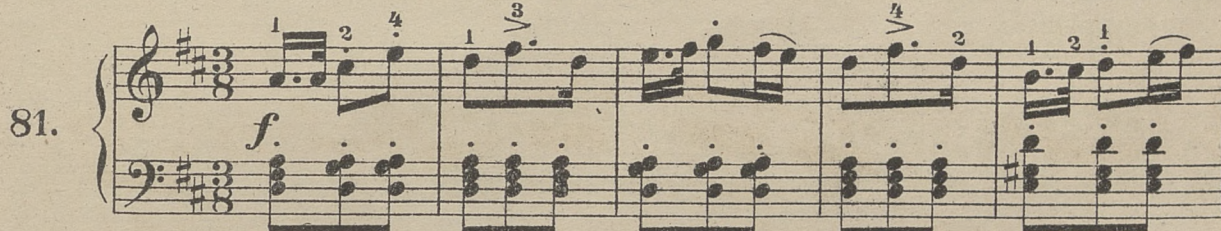




W poniższym mazurze należy dobrze wytrzymać punkt za szesnastką, a trzy razy wiazaną bardzo krótko zagrać. W zakończeniu znajdziemy po raz pierwszy trójkę dwa razy wiazaną.

## Mazurek.

Z. Noskowski.



## CODA czyli Zakończenie





# Najwyższe i najniższe nuty dodane.

W „systemie Nut“ widziałeś już bardzo wysokie i niskie nuty z wieloma dodanymi linijami; trzeba się ich teraz nauczyć.

Oktawa trzykreślna



Wielka i Kontra oktawa



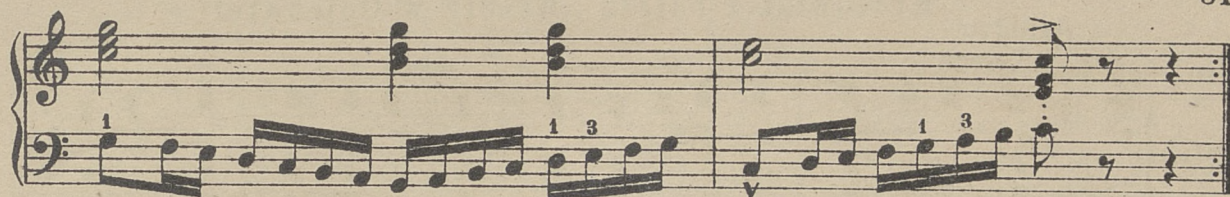
Przykład do czytania



Etiuda.





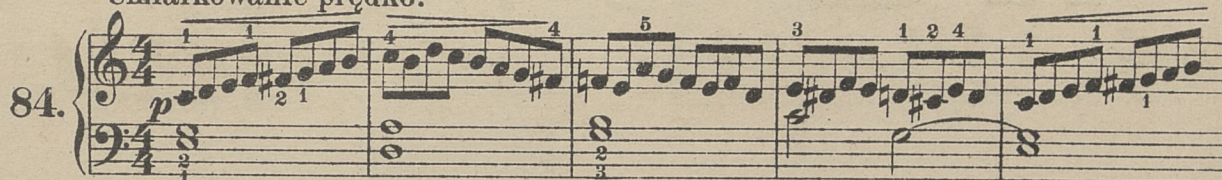


## Ekspresyja czyli wyrazistość.

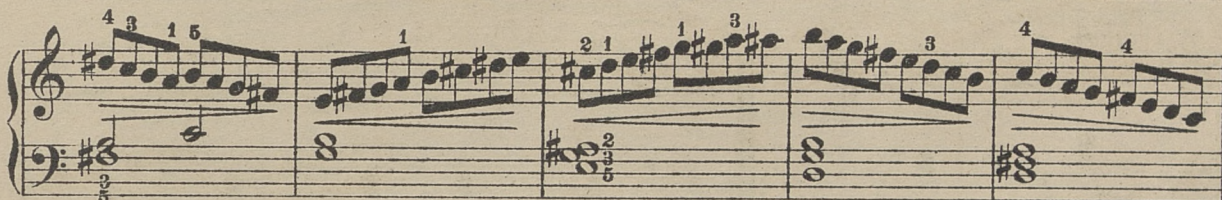
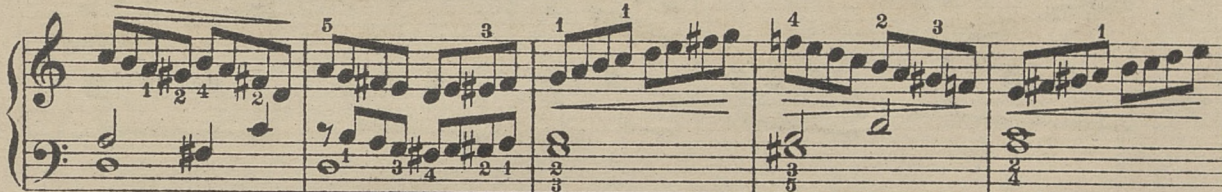
Zwróćmy uwagę na kilka nowych znaków wyrazistości: *mf* t.j. mezzo forte znaczy półmocno (czyli średnio); *pp* t.j. pianissimo znaczy bardzo cicho; *ff* t.j. bardzo mocno.

Mała Etiuda na wyrazistość.

Umiarkowanie prędko.



NB. Ten znak  $\text{<}$  znaczy coraz mocniej, — ten  $\text{>}$  coraz ciszej.





## Krakowiak z baletu „Wesele w Oojcowie“

Allegro.

J. Stefani.

85. *mf*

## Za szumnym Dniestrem.

Poco Andante. Trochę spokojnie-idać.

K. Narbut.

86. *p*  
*legato*



81 82 83 84 85 86

*cresc.*

W tej piosence napotykamy zsuwanie palca z czarnego klawisza na biały.

Siałem proso na zagonie.

87. *Andantino.* *p espressivo* *legato*

88 89 90 91

(zsunąć)

92 93 94 95

96 97 98 99

*p*

100 101 102 103

*mf* *p*



84

Allegretto.

Krakowiak.

88.

Musical score for Krakowiak, measures 84-88. The score is in 2/4 time, key of B-flat major. It features a piano (p) and forte (f) dynamic range. The melody is in the right hand, and the bass line is in the left hand. The score includes various musical notations such as slurs, ties, and fingerings (1-5).

Etiuda.

Płynnie. Trzeba uczyć się pasażów szesnastkowych osobno każdą ręką 10 do 20 razy.

89.

Musical score for Etiuda, measures 89-92. The score is in 6/8 time, key of B-flat major. It features a piano (p) and forte (f) dynamic range. The melody is in the right hand, and the bass line is in the left hand. The score includes various musical notations such as slurs, ties, and fingerings (1-5).



This page of musical notation, numbered 85 in the top right corner, contains seven systems of piano music. Each system consists of a grand staff with a treble and bass clef. The notation includes various musical elements such as notes, rests, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1 through 5 above or below notes. The dynamics include *f* (forte), *p* (piano), and *cresc.* (crescendo). The music is written in a key with one flat (B-flat) and a 2/4 time signature. The notation is complex, featuring many sixteenth and thirty-second notes, as well as triplets and slurs. The page is numbered 679 at the bottom center.

679



Jeżeli nad nutami stoją punkty i łuki  $\dot{\cdot}\dot{\cdot}\dot{\cdot}\dot{\cdot}$  to znaczy: że należy nie zbyt szybko odrywać od klawiszów lecz zatrzymać nutę trochę przed oderwaniem. To się nazywa: *mezzo staccato* t.j. półkrótko.

### Wierne dziewczę.

90. Moderato.

Znak  $\circ$  nazywa się *Fermata* i znaczy, że nutę, nad którą stoi fermata, należy dłużej nad wartość prze-  
trzymać.

### „Z Bogiem w świat!” Pieśń.

Z. Noskowski.

91. Moderato.

W czwartym takcie od końca trzeba dobrze wykonać zmianę palców na jednym klawiszu, bez powtórnego ude-  
rzenia. W następującym polonezie napotkamy znak  $\text{///}$ . Jest to „Abbreviatura” t.j. znak powtórze-  
nia poprzedniej figury, lub też całego taktu bez zmiany.



# Polonez

87

Moderato.

Z. Noskowski.

92.

The musical score is written for piano and bass. It begins with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The tempo is marked 'Moderato.' and the composer is 'Z. Noskowski.' The score is numbered '92.' in the left margin. The first system includes a forte 'f' dynamic marking in the piano part and a piano 'p' dynamic marking in the bass part. The score is divided into sections by repeat signs and includes a 'TRIO.' section. The piece concludes with a 'Fine.' marking. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. The score ends with a 'D. C. al Fine' instruction.

*D. C. al Fine*  
NB. Trio znaczy część trzecia czyli środkowa, po której wraca się do początku.



Wprawawgranie akordów wytrzymanych.

Anioł pasterzom mówił.

93. *Moderato.*

W następnej sztuczce trzeba dobrze wytrzymać dolne nuty w lewej ręce.

94. *Allegretto.* Jaskółeczka. (Śpiewnik dla dzieci N° 16.) Z. Noskowski.





Następuje wprawa na uderzanie lekko i sprężyste akordów lewą ręką.  
 NB. *Rall.* znaczy *rallentando* t.j. zwalniać ruch. *A tempo* znaczy grać znowu do taktu.

### Już gwiazdka błysnęła

Allegretto moderato. St. Moniuszko.

95.



Następuje teraz sztuczka na 4 ręce, w której tak samo jak w poprzedniej, uderzać trzeba lekko i sprężysto naznaczone w obu partyjach *staccato*. Dobrze będzie, gdy uczeń nauczy się obu partyj.

### Chór z „Chaty za wsią.“

Allegro. Z. Noskowski.

Primo. *p*

96. Allegro. *p*

Secondo.

The first system of the musical score is for two voices, Primo and Secondo. It is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Allegro.' and the dynamics are 'p' (piano). The Primo part is written on a treble clef staff, and the Secondo part is written on a bass clef staff. Both parts feature a series of eighth notes with accents, indicating a light and elastic touch. The Primo part starts with a first finger fingering (1) and the Secondo part starts with a piano (p) dynamic marking.

The second system of the musical score continues the two-voice setting. It is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Allegro.' and the dynamics are 'mf' (mezzo-forte). The Primo part is written on a treble clef staff, and the Secondo part is written on a bass clef staff. Both parts feature a series of eighth notes with accents, indicating a light and elastic touch. The Primo part starts with a second finger fingering (2) and the Secondo part starts with a mezzo-forte (mf) dynamic marking.

The third system of the musical score continues the two-voice setting. It is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked 'Allegro.' and the dynamics are 'mf' (mezzo-forte). The Primo part is written on a treble clef staff, and the Secondo part is written on a bass clef staff. Both parts feature a series of eighth notes with accents, indicating a light and elastic touch. The Primo part starts with a first finger fingering (1) and the Secondo part starts with a mezzo-forte (mf) dynamic marking.



First system of musical notation, measures 1-6. The system consists of four staves: two treble staves and two bass staves. The key signature is one sharp (F#). The first treble staff contains a melodic line with various ornaments and slurs. The second treble staff contains a melodic line with a first finger fingering (1) and a fourth finger fingering (4). The first bass staff contains a series of chords, with a *cresc.* marking above the fourth measure. The second bass staff contains a series of eighth notes, also with a *cresc.* marking above the fourth measure.

Second system of musical notation, measures 7-12. The system consists of four staves. The first treble staff contains a melodic line with a first finger fingering (1) and a third finger fingering (3). The second treble staff contains a melodic line with a first finger fingering (1) and a third finger fingering (3). The first bass staff contains a series of chords, with a *f* marking below the first measure. The second bass staff contains a series of eighth notes, with a *f* marking below the first measure and a *ff* marking below the fifth measure.

Third system of musical notation, measures 13-18. The system consists of four staves. The first treble staff contains a melodic line with various ornaments and slurs. The second treble staff contains a series of chords. The first bass staff contains a series of chords. The second bass staff contains a series of eighth notes.



**.Mała Etiuda *D* dur.**

Biegle.

97. *Biegle.*

98.

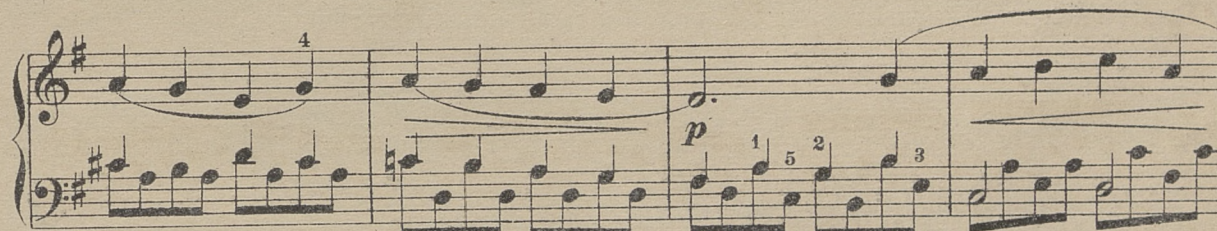
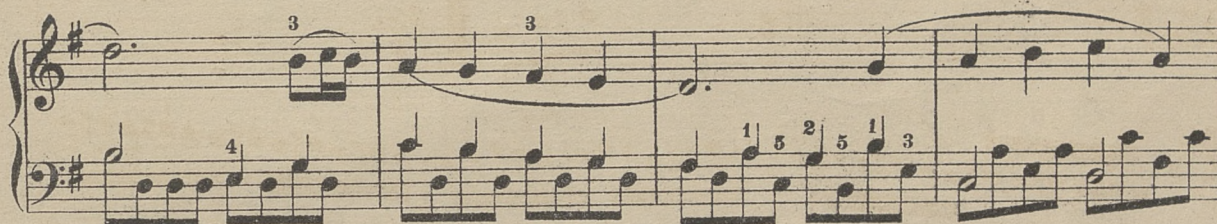
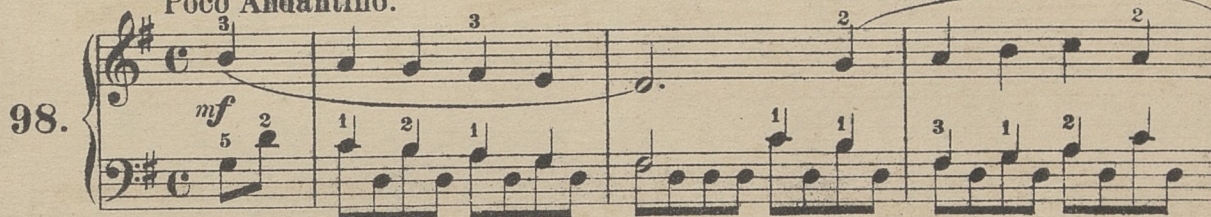




W następnej sztuczce uważać należy, aby wytrzymywać w lewej ręce dłuższe nuty, stanowiące jakby drugą melodyję.

Oj! na dół rzeka płynie!

Poco Andantino.





## „Gdy w czystym polu“

Moderato cantabile.

99.

Próba samoistności rąk. Lewą rękę osobno wyuczyć.

## Melodyja

Moderato.

Z. Noskowski.

100.



# Etiuda na Trójki.

95

Zwawo.

101.

The musical score is written for piano and bass. It begins with a treble staff and a bass staff. The key signature has two flats (B-flat major). The time signature is 4/4. The tempo is marked 'Zwawo'. The piece is numbered 101. The score contains several systems of music, each with a treble and bass staff. The first system starts with a piano (p) dynamic. The sixth system includes a forte (f) dynamic. The seventh system concludes with a first and second ending, marked with a piano (p) dynamic. The score is filled with triplets and slurs, indicating a complex and technically demanding piece.



Three systems of piano accompaniment for a piece in D minor. The first system has a treble staff with a key signature change to D minor and a bass staff with fingerings 2, 1, 2, 1, 4, 2. The second system has a treble staff with chords and a bass staff with fingerings 2, 2. The third system has a treble staff with chords and a bass staff with fingerings 2, 1, 3, 5.

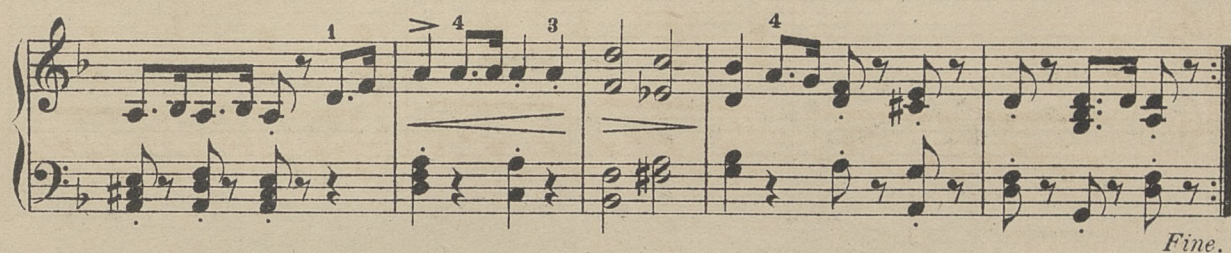
Marsz *D moll.*

L. Köhler.

102. *Spokojnie.* *p*

Three systems of piano accompaniment for 'Marsz D moll.' by L. Köhler. The first system is marked 'Spokojnie.' and 'p'. The second system has a treble staff with fingerings 5, 4, 3, 4, 1, 3, 1, 2, 3, 1, 5, 3, 3, 1, 5, 3 and a bass staff with fingerings 1, 4, 1, 4, 3, 2, 1, 2. The third system has a treble staff with fingerings 2, 1, 4, 1, 5, 3, 3, 3, 3 and a bass staff with fingerings 3, 2, 1, 2, 4, 3, 5, 5.





## TRIO.



*Da capo al Fine.*  
Od początku do końca,  
t.j. gdzie napisane *fine*.



## Rondino B dur.

Allegretto.

103.

The musical score is for a piece titled "Rondino B dur." in B major, 2/4 time, marked "Allegretto." The score is numbered 103. It consists of six systems of piano and treble staves. The first system shows the beginning of the piece with a treble staff starting on a half note G4 and a bass staff starting on a half note F#3. The second system continues with eighth notes in the treble and quarter notes in the bass. The third system features a crescendo in the treble staff, marked "p" and "crescendo". The fourth system has a forte dynamic "f" in the treble staff. The fifth system includes a piano dynamic "p" and a crescendo "cresc." in the bass staff. The sixth system ends with a forte dynamic "f" in the bass staff. The score includes various musical notations such as eighth and sixteenth notes, rests, and fingerings. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/4.



This page of musical notation contains seven systems of staves, each with a treble and bass clef. The music is written in a key with two flats (B-flat and E-flat). The notation includes various musical elements such as notes, rests, and fingerings. Fingerings are indicated by numbers 1 through 5 above or below notes. Dynamic markings include *p* (piano) and *f* (forte). The piece concludes with a double bar line and a final chord. The page number 99 is located in the top right corner.



# Upiększenia czyli ozdobniki.

Nutki z ozdobnikami piszą się drobno i nie należą do podziału taktu. Grać je należy lekko i ze smakiem. Zwyczajny forszlak t.j. mała nutka gra się prędko i krótko przed nutą wielką potem następującą, i nie wchodzi w rachubę taktu.

104. *mf*

The musical score for exercise 104 consists of six systems, each with a piano (left) and treble (right) staff. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 6/8. The score includes various ornaments and fingerings, such as triplets, slurs, and accents. The dynamics range from *mf* (mezzo-forte) to *p* (piano) and *f* (forte). The exercise is numbered 104 in the top left corner.



This page contains six systems of musical notation for a piano piece. Each system consists of a treble staff and a bass staff. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1 through 5 above or below notes. The piece is written in a key with one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The notation is arranged in a standard piano score format, with the right hand (treble staff) and left hand (bass staff) clearly distinguished. The piece concludes with a double bar line at the end of the sixth system.

System 1: Treble staff has a series of eighth notes. Bass staff has a series of eighth notes with a fingering of 1. A dynamic marking of *p* is present.

System 2: Treble staff has a series of eighth notes. Bass staff has a series of eighth notes with a fingering of 1. A dynamic marking of *p* is present.

System 3: Treble staff has a series of eighth notes. Bass staff has a series of eighth notes with a fingering of 1. A dynamic marking of *p* is present.

System 4: Treble staff has a series of eighth notes. Bass staff has a series of eighth notes with a fingering of 1. A dynamic marking of *p* is present.

System 5: Treble staff has a series of eighth notes. Bass staff has a series of eighth notes with a fingering of 1. A dynamic marking of *p* is present.

System 6: Treble staff has a series of eighth notes. Bass staff has a series of eighth notes with a fingering of 1. A dynamic marking of *p* is present.



Podwójny forszałak (czyli dwie nutki) również prędko i lekko grać należy.

*Zywo.*

105.



Pozostaje nam wspomnieć jeszcze o ozdobniku zwanym „Grupetto“ który się pisze  $\infty$  i składa się z czterech nut; zaczyna się zwykle od nuty wyższej o stopień od nuty wielkiejczyli głównej, przy której stoi, potem gra się nutę główną, potem nutę o stopień niższą i wreszcie znowu nutę główną. Jeżeli wypadnie dodać znak chromatyczny u góry dla nuty wyższej, a u dołu dla niższej np.  $\sharp \infty \flat \infty$ .

Tryl, ( $\text{trill}$  lub  $\text{trillo}$ ) wymaga, aby nutę nad którą się go daje, grać prędko naprzemian z nutą o stopień wyższą. Z początku jednak należy tryl grać w takcie t.j. dzielić na nuty dwa lub trzy razy wiązane. Tryl ma zakończenie przez dodanie dźwięku o stopień niższego, jako nuty przedostatniej, poczem idzie nuta główna. Tryl czasem zaczyna się od nuty górnej, a także może nie mieć zakończenia.

### Melodyja.

NB. Gra się na czwartą ósemkę.

106. *Andante.*  $\text{p}$  *Z. Noskowski.*

na drugą ósemkę



## Krakowiak.

107. Allegretto. *f*

The musical score is written for piano in 2/4 time, key of B-flat major. It is numbered 107 and marked 'Allegretto' and 'f' (forte). The score consists of six systems of piano accompaniment, each with a treble and bass staff. The first system includes a treble staff with a melody and a bass staff with chords. The subsequent systems continue the piece with various melodic and harmonic patterns, including many slurs and fingerings. The piece concludes with a final chord in the sixth system.



Znaki  $\sim$   $\approx$  jest to tryler t.j. dodanie dwóch nut do nuty nad którą stoi; wykonywa się tak t.j. nieprzekreślony po nucie, zaś przekreślony przed nutą.

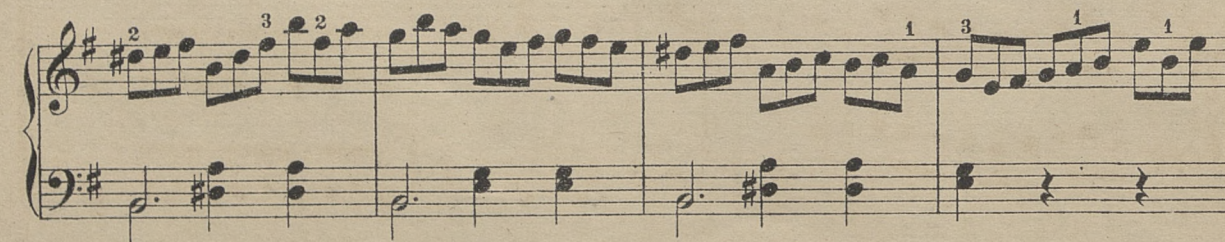
# Gdybym ja była słońcem.

Allegro.

F. Chopin.

108.

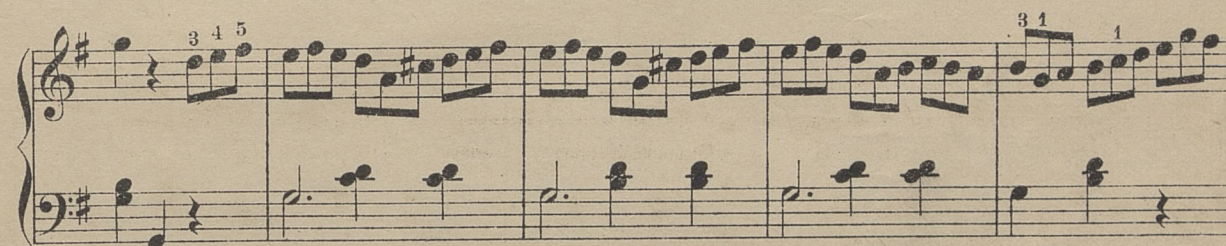


*a tempo*





Cadenza jest to dowolna ilość nut  
w takcie Daje się ją na fermacie.





## Zadumka.

Z. Noskowski.

Moderato.

109.

Musical score for 'Zadumka' by Z. Noskowski, Moderato. The score is in 2/4 time and consists of six systems of piano and right-hand parts. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The score includes various musical notations such as treble and bass clefs, notes, rests, and dynamic markings like *mf*, *cresc.*, *f*, and *p*. Fingering numbers (1-5) are indicated above many notes. The piece concludes with a final chord in the right hand and a whole note in the left hand.



